

L'objectiu del Gran Recapte a Castellar: superar les 12 tones

ACTUALITAT **P9**



Espectacular presentació del FS Castellar

ESPORTS **P13**



Q. PASCUAL

CULTURA **P18**



Q. PASCUAL

ACTUALITAT **P2**

# Tret de sortida al Nadal

► L'enllumenat de Nadal es completa, aquest any, amb arbres als comerços. La mostra de pessebres obrirà aquest diumenge

**GCV15**  
Nova edició de la Guia de Castellar  
**RESERVES**  
(espais comercials)  
comunicacio@telou.cat  
T | 93 707 00 97

**NOVA EDICIÓ!**

**FARMÀCIA YANGÜELA**  
La saviesa adquirida de més d'un segle

**Obert 365 dies de l'any de 9 a 22h**

**P** Ctra. Sentmenat, 1  
T | 93 714 52 89  
652 72 82 80

**clínica dental ParkCastellar**  
Dr. Alfredo González Sancho | Col·legiat: 3237

c | Portugal s/n Local 1-2 (Davant de l'Espai Tolrà) | 93 714 21 95  
No tanquem al migdia | Dissabtes obert

# PUBLICITAT



RECICLO  
NETEJO  
RECULLO  
REUTILITZO  
RECUPERO

Novetats del servei de neteja viària i recollida d'escombraries  
A partir del desembre

Nous serveis de neteja de parcs, places i altres espais públics



- Neteja i aireig de sorral·ls infantils
- Desinfecció de pipicans
- Eliminació de grafits
- Neteja de marquesines de les parades de bus
- Neteja de plafons i columnes informatives per enganxar cartells
- "Fem dissabte": Neteja intensiva de sectors concrets

Renovació dels contenidors als carrers de la vila



- Instal·lació de 730 nous contenidors de rebuig i recollida selectiva
- Implantació del sistema de recollida de residus amb vehicles de càrrega lateral per a tots els tipus de fracció

# Castellar encén les festes

⊕ **Ajuntament i Comerç Castellar instal·len un gran arbre de Nadal a la plaça del Mercat**

⊙ Rocío Gómez

A tres setmanes del Nadal, l'enllumenat que vestirà la ciutat ja està preparat per a l'encesa que donarà la benvinguda al tram final i festiu del 2014. Enguany, a la il·luminació tradicional que acostuma a decorar els carrers de Castellar, cal sumar l'arbre de Nadal de sis metres d'alçada que, juntament amb el consistori, ha instal·lat Comerç Castellar a la plaça del Mercat. L'objectiu d'aquesta proposta és convidar als castellarencs a que "passegin per la seva vila, perquè descobreixin i se sentin pròxims al comerç local". Així ho ha assegurat Esteve Ogaya, president de Comerç Castellar, que puntualitza que la iniciativa és una manera de "combatre que el comerç de Castellar sigui dispers i sense un eix comercial". A més de l'arbre que presidirà la plaça del Mercat, cadascun dels comerços associats a l'entitat decoraran els seus establiments i disposaran d'un petit arbre nadalenc il·luminat que instal·laran a les seves portes, per tal d'atraure l'atenció dels castellarencs i contribuir a dinamitzar el consum.

El finançament de la decoració i la il·luminació extraordinària es reparteix entre l'Ajuntament i els associats. "Estem molt agraïts a l'Ajuntament, que ha fet mans i mànigues per donar-nos un gran cop de mà", apunta el president de Comerç Castellar. D'altra banda, la sort també contribuirà a pagar les despeses de la decoració i l'arbre de Nadal de la plaça del Mercat. Si bé el 2013 l'associació va fer un donatiu de cada butlleta de la Grossa a una entitat sense afany de lucre com Via Solidària, aquest Nadal el que es recapti servirà per a sufragar el cost d'aquesta campanya. En aquest sentit, Ogaya



⊙ Aquest divendres, a partir de les 20.30 hores, s'encendrà l'arbre de Nadal. || Q. PASCUAL

reconeix que és una època crucial per tancar l'any amb un balanç positiu, i assegura que els comerciants estan "il·lusionats i són positius amb la campanya, tot i que cal fer-se a la idea que la situació ha canviat".

La regidora de Comerç, Anna Màrmol, reivindica el comerç local perquè "el tracte del comerç de proximitat és molt millor que en uns grans magatzems". La regidora constata que els comerciants estan molt involucrats i s'estan esforçant molt, i espera que "aquest sigui el Nadal de la recuperació". En aquest sentit, Màrmol valora molt positivament les iniciatives que han posat en marxa els comerciants, amb suport de l'Ajuntament, "una altra manera de promocionar el comerç, amb un detall nadalenc i un tret de sortida diferent de la campanya de Nadal".

Un altre dels objectius de la campanya és captar associats per Comerç Castellar. "Ens volem donar a conèixer entre tots els comerços.

Molts no saben quina és la feina que fem i es pensen que associar-se només vol dir pagar. En el marc de la campanya, oferirem bonificacions als negocis que es vulguin inscriure a l'entitat, i els facilitarem la decoració del Nadal", afegix el president de Comerç Castellar. Les activitats de promoció es completaran amb la col·locació de 150 banderoles als principals eixos comercials amb el lema 'A Castellar tenim de tot, aquest Nadal compra a la vila'.

**IL·LUMINACIÓ DE L'ARBRE** || L'encesa de l'arbre de Comerç Castellar tindrà lloc aquest vespre, a les 20.30 hores, en l'acte 'El comerç il·lumina Castellar', que comptarà amb les actuacions, a partir de les 20 hores, de la Coral Sant Esteve i el Cor de Gospel de Torre Balada. Quan es pongui el Sol, també s'engegaran els 59 punts d'il·luminació nadalencs de tecnologia LED, que estaran actius fins el 6 de gener. +

## + NADAL

### Arbre solidari

Aquest divendres, coincidint amb l'encesa de l'enllumenat de Nadal, tindrà lloc una recollida solidària de joguines a la plaça del Mercat de 17 a 20 hores. L'activitat, que porta per nom, "Arbre de Nadal Cooperatiu", està organitzada per l'Ajuntament, a través de Castellar Jove, i Fasol, amb la col·laboració de Taulació i Creu Roja. Les joguines han de ser no bèl·liques, noves, i s'han de lliurar sense embolicar. L'activitat es repetirà al mateix lloc el 12 i el 13 de desembre. També es podran decorar boles de Nadal solidàries per al projecte de la ONG ASEDA Gàmbia al col·legi Canarias Lamin. El preu de cadascuna de les boles serà d'un euro.

## Es preveu una bona campanya comercial

⊙ J. R.

Els comerciants esperen que les vendes en aquesta campanya de Nadal s'animin i de fet, "hem observat que entre els clients hi ha ganes de consumir", assegura el president de la Comissió de Comerç Interior i Turisme de la Cambra de Comerç de Sabadell, Josep Maria Porta. Sense dades concretes, el comerç de la demarcació va vendre durant la campanya de l'any passat un 2% menys que l'anterior i les expectatives passen per "superar aquesta baixada i incrementar un 2% més les vendes", constata Porta. En general, "venim de la sensació de fa uns anys que tot era dramàtic i ara ens toca donar-hi la volta, com a mínim hi ha ganes de capgirar la situació", assegura el president de la Comissió de Comerç Interior i Turisme de la Cambra.

En tot cas, el paper de les associacions de comerciants és clau per trencar aquestes dinàmiques negatives, reconeix Porta. "Gràcies a l'empenta dels comerciants, podem acabar amb aquesta dinàmica negativa dels darrers anys", assegura el directiu de la Cambra, que afegix que el que cal "és il·lusionar la gent" per tal que "no marxi a comprar fora de la seva població". El consum intern en aquestes dates és important "perquè s'impulsi el comerç".

Amb la campanya de Nadal, els comerços poden obrir durant els dies festius 6, 8 i 21 de desembre i el 4 de gener de 2015. Porta considera que, tot depenent de cada tipus de comerç, "el 90% dels establiments obriran aquests dies". Justament per animar els comerciants en la promoció dels seus comerços, la Cambra impulsa el 45è concurs d'aparadors a totes les poblacions de la demarcació. +

L'ACTUAL  
Especial  
Nadal 14

Divendres 12 de desembre  
Reserva ja el teu espai!

telou  
COMUNICACIÓ  
1 | 93 707 00 97  
comunicacio@telou.cat

## ACTUALITAT

## ‘Prou violència vers la dona!’

Castellar ha acollit tallers, música i exposicions dins de la programació contra la violència masclista

© R. Gómez/ G. Plans

“Un any més, malauradament, tornem a ser aquí per haver de recordar i fer palès que els drets de les dones són drets humans i que el fet de vulnerar-los, més enllà de la injustícia i la crueltat, significa una manca de reconeixement de l'autoritat i la llibertat femenina” Així començava el manifest institucional del Dia Internacional per a l'eliminació de la violència envers les dones, que va tenir lloc dimarts passat. Un any més, Castellar del Vallès es va sumar a la jornada reivindicativa amb una programació elaborada per la Comissió municipal per la igualtat d'oportunitats.

La tarda de dimarts, al pati de la Biblioteca Antoni Tort, es van reunir una cinquantena de persones en un acte solemne i de conscienciació a la ciutadania, enfocat en la denúncia de la violència que pateixen moltes dones amb discapacitat. Dani Pérez, regidor d'Igualtat, s'hi referia assegurant que “la doble vulnerabilitat a la que estan sotmeses les dones amb



© Lluïsa Catena i Isabel Mach, de l'AVAN, llegint el manifest. || A. PÉREZ

discapacitats és un problema de tota la ciutadania”. Pérez va aportar un estudi de la Unió Europea, que conclou que el 40% de les dones amb discapacitats han estat víctimes d'una situació de violència de gènere.

Les membres d'AVAN Castellar, Isabel Mach i Lluïsa Cate-

na, que fins ara portaveu local de l'entitat, van alternar la lectura del manifest. Ambdues voluntàries van expressar emotivament les seves ganes d'acabar amb la violència masclista i posar fi a la discriminació contra dones condicionalment indefenses. L'acte va prosseguir amb l'encesa d'espelmes i un minut

de silenci en record de les catorze víctimes mortals de violència de gènere a Catalunya durant el 2014. Un grup d'alumnes d'Artecàdia, d'entre 12 i 14 anys, van acompanyar musicalment la clausura de l'acte de sensibilització i lluita contra la violència envers les dones. La lectura institucional del manifest, com a acte de municipi, es va repetir públicament durant el dia. Al matí, els alumnes de l'Escola Municipal d'Adults van recitar el text, i a les 20.30h, es va repetir la lectura, musicalitzada per Laia Rocavert.

**MÉS ACTES** || Dimecres es va celebrar el circuit de Camina i fes salut! per reivindicar que la violència se supera amb salut. El dijous 27 de novembre va tenir lloc el primer dels tallers previstos, una activitat d'exercicis de Ioga i de relaxació per reflexionar sobre la violència i les situacions en què es dona, sobretot en l'àmbit de la parella.

Els actes es tancaran el divendres 5 de desembre amb el taller “Les dones i la publicitat” que anirà a càrrec de Montse Rueda i que es farà a les 10 i a les 19 h a l'Escola Municipal d'Adults. +

## PLE DE NOVEMBRE

## Moció contra la violència de gènere

Dimarts, coincidint amb la celebració del Dia Internacional per a l'eliminació de la violència envers les dones, es va aprovar al ple de novembre una moció presentada pel PSC en defensa de les polítiques de lluita contra la violència de gènere i que va ser aprovada per unanimitat. El regidor d'Igualtat, Dani Pérez, va posar de manifest que “s'està vivint un retrocés per manca de voluntat política” en aquest camp i va carregar contra el govern central del PP per deixar en “segon pla” la violència masclista i va posar com a exemple la llei de racionalització de l'administració local o la llei de l'avortament que s'estava promovent. El regidor del PP Víctor Martos va discrepar d'aquesta exposició de la moció i va acusar el PSC de fer “ús partidista del patiment de les dones”. El regidor popular va recordar que el govern del seu partit a Madrid està aplicant “un Pacte contra la violència de gènere que inclou més de 200 mesures concretes”.

## ENTITATS



Club Cinema Castellar Vallès

CINEFÒRUM:  
FUNNY GAMES

Dia: divendres 5 de desembre

Hora: 21 h

Lloc: Sala d'Actes d'El Mirador

Preu: general, 5 €; socis CCCV, gratuït VOE

Thriller psicològic en què Peter, que s'allotja a casa dels veïns d'Anna, Georg i el seu fill Georgie, es presenta per demanar ous. Anna es pregunta com ha entrat a la casa, i el jove li explica que Fred, el veí, li ha mostrat un forat que hi ha a la tanca.

+ INFO:  
www.castellarvalles.cat  
www.clubcinemacastellar.com



T.I.C. Escènic

TEATRE:  
UN JARDÍ DE SORRA

Reposició!

Dies i horaris: divendres 5 de desembre, 21.30 h; diumenge 7 de desembre, 18.30 h

Lloc: Ateneu, Sala de Petit Format

Adaptació de l'obra *Noces de sable* de Didier Cauwelaert, traduïda i dirigida per Jeroni Oller i interpretada per Mònica Mimó i Albert Ibars.

Reserva entrades al tel. 937 151 738  
l'a/e.: tic.escenic@gmail.com

+ INFO:  
www.castellarvalles.cat



L'Aula d'Extensió Universitària

CONCERT AMB EL  
QUARTET MÈLT

Dia: dijous 11 de desembre

Hora: 18 h

Lloc: Auditori Municipal Miquel Pont

L'import de l'entrada serà una aportació voluntària. La recaptació es destinarà a la Marató de TV3.

El Quartet Mèlt és un grup vocal que treballa un repertori ampli i variat, amb obres de música antiga fins a temes moderns.

+ INFO:  
www.castellarvalles.cat



Grup Il·lusió

ELS REIS MAGS  
A CASA!

Totes aquelles famílies que desitgin que el Reis Mags d'Orient visitin en persona el seu domicili la Nit de Reis, poden contactar al telèfon 655 46 13 92 (Rosa, de 20 a 22 h).

+ INFO:  
Tel. 655 461 392



Aires Rocieros Castellarencs

6a TROBADA BENÈFICA  
DE COROS ROCIEROS  
POR VILLANCICOS

Amb les actuacions, entre d'altres, de grups rocieros, solistes i grups de ball.

Dia: dissabte 13 de desembre

Hora: 17.00 h

Lloc: Sala Blava de l'Espai Tolrà

Col·labora i porta aliments que no caduquin, productes per a la higiene personal i material escolar que es distribuiran entre les persones necessitades de Castellar.

+ INFO:  
www.castellarvalles.cat

## ACTUALITAT



© Els nous treballadors municipals durant la sessió d'acollida que va tenir lloc dilluns a Cal Botafoc. || AJ. CASTELLAR

## Tornar a la feina

⊙ El Programa de Treball i Formació dona sis mesos de feina a 10 aturats

Una desena de persones en situació d'atur s'han incorporat aquesta setmana a la plantilla de l'Ajuntament de Castellar del Vallès gràcies al Programa Treball i Formació del Servei d'Ocupació de la Generalitat, que es porta a terme a la vila per segona vegada.

Les persones contractades tenen un contracte de sis mesos, a jornada completa, i faran tasques de suport administratiu a diferents àrees municipals, treballant a dependències i serveis. Així, s'incorporaran a l'Escola d'Adults, a l'Opensurf, al Servei d'Atenció Ciutadana, i als departaments de Promoció Econòmica i Ocupació, Cultura i Esports, Salut, Comerç, Urbanisme, Empresa i Serveis Centrals. A més, totes elles rebran durant aquest període el mòdul formatiu "Tècniques de recepció i comunicació", de 90 hores de durada, que corres-

pon al certificat de professionalitat "Activitats administratives en la relació amb el client".

L'objectiu, doncs, és que aprenguin continguts teòrics mentre els posen en pràctica a la feina. "Les hores de treball es complementen amb unes hores específiques del mòdul. És una formació complementària que els ajuda a tenir més capacitat", ha explicat Joan Creus, tinent d'alcalde de l'Àrea de Promoció Econòmica i Innovació.

Per accedir a aquests llocs de treball, les persones contractades, totes majors de 30 anys tal com requerien les bases del Programa, han hagut de superar unes proves tècniques i acreditar que es trobaven en situació d'atur i havien exhaurit la prestació per desocupació i/o el subsidi. "Aquesta oportunitat suposa una possibilitat molt important per formar-se encara més, i a nivell personal, després d'estar a l'atur un llarg període de temps, suposa motivació, un repte personal i una millora molt important", ha opinat Creus.

El Programa Treball i Formació de l'Ajuntament de Castellar del Vallès es finança a través d'una subvenció de 83.724 euros atorgada pel Servei d'Ocupació de Catalunya. "La previsió és que de cara al gener es puguin ampliar aquests programes", ha manifestat el tinent d'alcalde. ✦ || CRISTINA DOMENE

DIVENDRES 5 | E. C. TOLRÀ

## Reinauguració de la plaça Mestre Anyé

⊙ Redacció

L'equip docent i l'alumnat de l'escola Emili Carles-Tolrà faran divendres 5 de desembre entre les 15 i les 16.30 h una festa de reinauguració de la plaça Mestre Anyé, que ha estat remodelada aquest any. A la festa, que és oberta a tot el poble, hi haurà jocs, tallers i es farà un berenar on els alumnes podran fer-se'l a mida amb llesques de pa, oli, sucre i cacao en pols. Al matí hi haurà una plantada d'un arbre i de plantes a les jardines, en col·laboració de personal de Via Pública. També es decorarà la plaça amb obres d'artistes castellers que els alumnes han treballat per cursos. La plaça està connectada amb el xamfrà entre els carrers Dr. Portabella i 14 d'abril amb una plataforma única. Les obres també van servir per renovar-ne el paviment així com la font, l'arbrat i el mobiliari urbà. Amb aquesta intervenció, inclosa dins el Pla d'Obres de Millora Urbana es va donar compliment a una de les peticions realitzades en el darrer Consell d'Infants per tal de millorar el camí escolar de l'escola Emili Carles-Tolrà. ✦

## CÀRNICAS MERCHE

### Comença el compte enrere!

Avui divendres, **Black Friday** a Cárnicas Merche.

Inaugurem la temporada de compres nadalenques amb grans promocions!

Avança't al Nadal.  
Tots hi sortirem guanyant!

Visita la nostra web [www.carnicasmerche.com](http://www.carnicasmerche.com)

## ACTUALITAT

PLE DE NOVEMBRE

# Tornen els plens de les mocions

⊕ El consistori va aprovar una moció sobre pobresa energètica presentada per CiU i va rebutjar una moció de L'Altraveu sobre els abocaments al Ripoll de l'empresa Satina

⊙ J. G.

Després d'uns mesos de plens municipals amb debats lleugers, tant en durada com en contingut, la sessió de dimarts passat va tornar a estar marcada per diverses mocions presentades tant pel govern com per l'oposició que van permetre els regidors discutir sobre violència de gènere [per més informació veure pàgina 4], sobre el lleure i la supervivència de les entitats esportives, sobre pobresa energètica i sobre abocaments il·legals al Ripoll per part de l'empresa de tints Satina.

Abans de tots aquests debats, entre la resta de punts centrats en la gestió municipal, va destacar l'aprovació per unanimitat de la sol·licitud d'ampliació del termini de reintegrament de les liquidacions dels Tributs de l'Estat. Segons va detallar el regidor responsable de les finances locals, Òscar Lomas, el pagament s'allargarà fins a 120 quotes sense interessos, fet que **"permetrà disposar per al 2015 de 85.000 euros que augmentaran la nostra liquiditat"**. Abans, el ple va posar fil a l'agulla per implementar el projecte de masoveria urbana pactat amb CiU en l'aprovació dels pressupostos del 2015 i es va aprovar bonificar el 50% de l'IBI als habitatges que s'integrin a la Borsa de Lloguer Social que formalitzin contractes de ma-

soveria urbana. Tot i la unanimitat d'aquest punt, el portaveu de L'Altraveu, Marc Serrà, va considerar la proposta **"poc treballada"** perquè **"només la reducció de l'IBI no fomenta la masoveria urbana"** i va informar que havien acceptat donar-hi suport perquè s'havia acordat establir un reglament justament **"per fomentar-la"**.

El debat de les mocions va tenir el pes principal del ple. El consistori va tornar a aprovar una moció -en aquest cas per unanimitat i presentada per PSC i CiU- de suport als grups esportius de base. La regidora d'Esports Pepa Martínez va explicar que la moció demanava **"una nova moratòria"** del pla d'inspeccions massives a l'esport de base que està duent a terme el govern central. El portaveu de CiU, Josep Carreras, va afirmar que aquestes inspeccions ataquen un dels fonaments de la societat catalana, la **"cultura del lleure"**. El PP va donar suport a la moció, però el regidor Víctor Martos va fer diversos retrets als grups que presentaven la moció: **"Lamentem que un grup que es defineix com a obrer estigui en contra dels drets laborals"**, va dir en referència als socialistes. També va recordar que la intenció del govern central és aplicar **"un pla de lluita contra l'ocupació irregular"** i que la Generalitat només promou **"la política de la por"** quan la pretensió del PP és **"regularitzar**

**la situació laboral d'entrenadors i monitors"** esportius. En aquest sentit, l'alcalde, Ignasi Giménez, va instar Martos a **"visitar les entitats per copsar el que pensen"** sobre aquesta mesura del govern central.

**POBRESA ENERGÈTICA** || Un dels moments més interessants d'aquest tram del ple va ser la discussió sobre la pobresa energètica. La moció, presentada per CiU, posa de manifest **"que el Tribunal Constitucional ha suspès la normativa catalana i el govern de l'Estat no ha presentat cap alternativa quan més de 800 famílies ja s'hi havien acollit"**, va informar el portaveu convergent, Josep Carreras.

**Fins a quatre mocions va incloure la sessió plenària de novembre**

Per part del govern, la regidora de Serveis Socials, Glòria Massagué, va subratllar que el seu vot favorable no podia amagar que el decret de la Generalitat és **"una simple moratòria del pagament, pan para hoy y hambre para mañana"**. En aquest sentit va oferir dades sobre pobresa energètica a Castellar del Vallès. Segons Massagué, a Castellar s'han aco-

llit al decret ara suspès pel TC tres famílies que han de complir **"moltíssims requisits i patir una situació molt precària"**. També va informar que l'Ajuntament ha triplicat la despesa dedicada als ajuts en casos de pobresa energètica en els darrers tres anys. En concret, el 2012 es van dedicar uns 6.300 euros per a uns 60 beneficiaris, el 2013 la despesa es va disparar fins els 18.000 euros per ajudar 122 famílies i aquest 2014 es superaran els 25.000 euros que beneficiaran més de 160 famílies. De la seva part, L'A va demanar un pla local contra la pobresa energètica perquè s'està vivint **"una vulneració dels drets humans"**. El PP es va sumar a la moció **"tot i no compartir l'exposició de motius, perquè el PP de Castellar està sempre al costat de les persones"**, va dir el seu portaveu Antonio Carpio. Segons Carpio, **"no és una proposta definitiva, ni soluciona gaire la problemàtica"**.

**ABOCAMENTS AL RIPOLL** || El ple es va tancar amb una moció de L'Altraveu que instava l'equip de govern a no connectar l'empresa de tints Satina a la xarxa de clavegueram municipal **"per evitar els abocaments il·legals al Ripoll"**, va dir el regidor Dani Sagrera. Segons Sagrera, aquests abocaments per part de Satina es coneixien des d'abans de l'estiu i la solució de connectar-la al clavegueram, al seu parer; no és l'adequada. El membre de L'A

va acusar el regidor de Medi Ambient, Aleix Canalís, de ser **"inoperant"** quan una empresa **"té el 'morro' d'abocar al riu en colors"**. **"És molt descabellat fer controls de l'aigua?"**, es va interrogar. Canalís va titllar la intervenció de Sagrera de **"discurs incendiari"** quan **"s'està informant del que s'està fent"**. El regidor de Medi Ambient també va subratllar que les competències del riu són de l'Agència Catalana de l'Aigua (ACA) i que se li està demanant des del 2008 **"que informi l'Ajuntament dels expedients contra Satina"**. També va matisar que la possible connexió de la fàbrica amb la depuradora municipal **"és una alternativa que sembla factible i que està en fase d'estudi"**. +

+ PLE

**CiU pregunta pels gossos perillosos**

Al final del ple, la regidora de CiU Bea Garcia, va fer una pregunta sobre errades en l'aplicació de l'ordenança que regula la tinença d'animals, en concret gossos potencialment perillosos. El regidor de Seguretat Ciutadana, Pepe Leiva, va desmentir que no s'estigui aplicant l'ordenança que cerca **"una tasca pedagògica"**.



⊙ Imatge d'arxiu d'una votació del ple de l'octubre passat. || Q.PASCUAL

## OFERTES DE FEINA

### Àrea d'Ocupació i Formació

Aquesta setmana  
del 21 al 27 de novembre  
ens han arribat les següents ofertes:

- Auxiliar de geriatria
- Infermer/a de geriatria
- Delineant projectista industrial
- Oficial de 1a motors elèctrics
- Oficial manteniment industrial
- Cosidors/es màquina amb experiència
- Oficial de 1a perruqueria
- Professor/a anglès



Si busques feina contacta amb la Borsa de Treball de Cal Botafoc:  
C. de Sant Llorenç, 7  
Horari: de dilluns a divendres, de 8.30 a 13.30 h  
93 714 42 06

www.facebook.com/castellarvalles  
www.castellarvalles.cat  
(ofertes de treball de Xaloc)

MUNICIPALS 2015

L'A, EUiA, PROCÉS CONSTITUENT I PODEM

## Bateig de la nova assemblea

La nova confluència política engegada per l'Altraveu, EuiA, el Procés Constituent i membres de Podemos per presentar-se conjuntament a les eleccions municipals ha plantejat diversos noms per batejar el projecte. De fet, segons van informar dilluns passat, **"amb la voluntat que tothom pugui participar d'aquesta tria"**, van publicar al seu portal [www.assemblea-delpoble.cat](http://www.assemblea-delpoble.cat) alguns dels possibles noms com Guanyem Castellar, Junts per Castellar, Crida per Castellar, La veu, L'Alternativa per Castellar, Sumem per Castellar, L'Entesa per Castellar i Assemblea del poble (ADP).

Fins ahir dijous, també s'oferia la possibilitat d'afegir més noms **"per part d'altres persones i col·lectius, tenint en compte les característiques d'aquest espai"**. De fet, des del dijous i fins a la nova trobada d'aquest dissabte a l'Auditori d'El Mirador s'ha engegat el procés de votació des de la seva pàgina web. Segons el comunicat de l'assemblea, **"la III Trobada de dissabte servirà per votar definitivament el nom del nou espai entre els/les assistents"**. + || REDACCIÓ

MUNICIPALS 2015 | PSC

## Alcaldable per unanimitat

L'alcalde Ignasi Giménez tornarà a ser cap de llista del PSC de Castellar

L'alcalde Ignasi Giménez tornarà a ser el candidat del PSC a Castellar per tercera vegada. La votació es va celebrar dissabte passat al migdia en una assemblea a la Sala d'Actes d'El Mirador, en què un total de 114 persones van votar a favor de l'actual cap del PSC a Castellar i només hi va haver un vot en blanc. L'alcalde, que va parlar un cop es va fer oficial la seva proclamació com a cap de llista, va recordar a tots els presents que hauran de treballar per guanyar les properes eleccions i va fixar dos objectius de cara al proper mes de maig. En primer lloc, el de **"ser capaços de convertir les eleccions municipals en eleccions municipals. Els hem de dir als ciutadans i ciutadanes de Castellar que les del maig del 2015 són unes eleccions on no s'ha de decidir si Catalunya ha de ser independent. Aquestes són unes eleccions que afecten a Castellar i el que està en joc és veure que passarà a Castellar durant els propers 4 anys"**.

En segon lloc, va assenyalar que els socialistes han de fer **"una llista que representi el que som"**. **"Som gent diferent i no sempre**



© Participants voten a les primàries del PSC de Castellar. || CEDIDA

**coincidim en la manera de veure les coses, però tenim claríssim quins són els nostres principis i els nostres valors. Hem de fer una llista on hi hagi gent de sensibilitats diverses i que tots es puguin sentir còmodes formant part de la llista del Partit dels Socialistes de Catalunya a les eleccions municipals"**, va dir el ja cap de llista. El representant escollit pel PSC va comparar el seu partit amb un equip de futbol per recordar que, malgrat el mal moment a nivell de Catalunya el PSC, a Cas-

tellar encara són forts. **"Venim d'un club amb molta història. Estem travessant un mal moment, però portem molts partits jugats i encara ens falten per jugar. Tenim els millors jugadors i també la millor afició. A més, estem jugant a casa perquè aquestes són les nostres eleccions, les municipals"**.

El nou alcaldable del PSC es presentarà a tota la ciutadania en un acte públic el proper 13 de desembre a les 12 del migdia a l'Auditori Municipal. + || SERGIO RUIZ

CERCLE PODEM | DISSABTE 29

## Assemblea per avalar els càrrecs locals

La nova organització política Podemos està en procés constituent per escollir els seus òrgans interns: la secretaria general i el consell ciutadà. Segons informa el Cercle Podem de Castellar en una nota de premsa, la ciutadania **"ha de ser la protagonista en totes les decisions fonamentals de Podem"**. Per això, els candidats i candidates als òrgans interns de Podem **"seran escollits pels ciutadans i ciutadanes de forma directa i lliure amb el seu vot"**.

Per poder ser candidats, aquells que ho vulguin han d'estar registrats a la pàgina oficial de [Podemos.info](http://Podemos.info). De fet, el termini de votació va arrencar dimecres i acabarà aquest diumenge. Per això, dissabte a les 19 h, el Cercle Podem farà una assemblea ciutadana a El Mirador per avalar els candidats dels òrgans interns. També el mateix dissabte, es farà un acte informatiu de 10 a 14 h davant de la biblioteca. Hi haurà una taula per als ciutadans on se'ls ajudarà en el procés de registre a Podem. + || REDACCIÓ

clínicadental  
**ParkCastellar**  
Dr. Alfredo González Sancho | Col·legiat: 3237

# Perquè tu ets el més important

Et garantim Assegurança Dental Gratuïta.

Demana la teva **TARGETA PACIENT** i gaudeix dels mateixos avantatges que amb qualsevol Plus de Salut Dental de mútua privada.

Higiene dental anual gratuïta.  
Preus especials en qualsevol servei bucodental.



# ACTUALITAT

SUCCESSOS | CARRER MAJOR



J. BATALLA

## Un jove trenca els vidres de dues oficines bancàries

Un jove, que havia viscut a Castellar però que ja ara no hi resideix, va trencar divendres passat presumptament aquesta nit els vidres de dues oficines del centre de Castellar, concretament la Caixa del carrer Major i el Banc Sabadell de la carretera de Sentmenat. Segons va detallar la Policia Local, la intenció de l'individu no era robar als bancs i de fet no hi va arribar a entrar. En el cas de La Caixa, l'home va trencar també el vidre d'uns dels caixers de l'oficina. La Policia Local va aconseguir detenir-lo. Se li van obrir diligències per després portar el cas als Mossos d'Esquadra i fer-li un judici.

D'altra banda, també divendres passat, cap a les 11.45 hores, un helicòpter del Servei d'Emergències Mèdiques va aterrar a una de les pistes de la plaça Catalunya, per una emergència. Segons el regidor de Seguretat Ciutadana, Pepe Leiva, es tractava d'un trasllat que es va fer des del Centre d'Atenció Primària de la nostra vila. Habitualment els desplaçaments de malalts des dels CAP als hospitals es realitzen en ambulància, però en comptades ocasions, quan el problema es greu o es preveu que la mobilitat i el trànsit serà complicat, s'opta per l'helicòpter. + || REDACCIÓ

MUNICIPALS 2015 | CIUTADANS

## José Rosales repeteix com a cap de llista per Ciutadans

© Redacció

El portaveu de Ciutadans (C's) de Castellar del Vallès, José Rosales Fuentes, ha estat escollit per ser per tercera vegada el cap de llista d'aquest partit a les eleccions municipals del mes de maig. Segons informen des de C's, després de ser triat per un procés assembleari i un cop l'Executiva del partit aprovés la seva candidatura, Ro-



© José Rosales (C's). || CEDIDA

sales aposta per "incidir amb determinació en abordar i paliar les necessitats prioritàries dels col·lectius desfavorits". A més, l'alcalde de Ciutadans ha manifestat la necessitat de dur a terme "una revisió general de les taxes i dels impostos municipals, després dels increments dels últims anys". En declaracions a Ràdio Castellar, Rosales també ha manifestat també que, "més enllà de la convulsió política del moment i de l'aparició de diverses plataformes, els temes que importen als municipis són similars a tot arreu, combatre l'atur i establir prioritats pressupostàries per ajudar els més desprotegits". + || REDACCIÓ

ORDENANÇA DE CIVISME | ICV

## ICV demana "diligència" contra les tanques publicitàries il·legals

ICV denuncia manca de "rigor" dels serveis tècnics municipals i la Regidoria de Territori per no fer una actuació "diligent" contra totes les tanques publicitàries il·legals. Els ecosocialistes diuen que "un 80% de les tanques no tenen ni llicència d'obres ni d'explotació". Denuncien que els serveis tècnics municipals no estan seguint els tràmits es-

tablerts per a tanques publicitàries que no compten amb llicència, "sense que s'estiguin ajustant escrupolosament a la normativa vigent", ha afirmat Daniel Martínez, responsable d'ICV a Castellar. L'Ajuntament de Castellar informa que amb l'acord plenari del passat 25 de febrer, en què es va modificar l'article 19 de l'ordenança de civisme, es va iniciar un procés de

regulació de la instal·lació de tanques publicitàries a la via pública. Des d'aleshores, s'han retirat cinc tanques perquè no s'ajustaven a la nova normativa. Segons informen els serveis tècnics, unes altres tres tanques s'hauran de retirar molt probablement, una vegada resolts els seus respectius expedients, mentre que les quatre tanques restants es troben en el tràmit d'obtenció de les llicències d'obres i d'activitat publicitària. En aquest cas el procediment s'ha allargat perquè s'està a l'espera de l'informe de la Direcció General de Carreteres de la Generalitat. + || REDACCIÓ



# El comerç il·lumina Castellar

- CORAL SANT ESTEVE - 20 h
- ENCESA DE LLUMS DE L'ARBRE - 20.30 h
- GOSPEL TORRE BALADA - 20.45 h

a la plaça del Mercat, dia 28 de novembre

Organitza:



CoHabora:



· Coral Sant Esteve  
· Grup Gospel de  
l'EMM Torre Balada



## Truca. La investigació respon.

14 de desembre  
per a les malalties del cor.



Fes ara  
el teu donatiu.





SOLIDARITAT | BANC D'ALIMENTS

# El repte d'enguany: 12 tones

⌚ El 28 i 29 de novembre té lloc al gran recapte d'aliments. Castellar necessita recollir 12.200 quilos

© Cristina Domene

Avui, divendres 28, i demà, dissabte 29, se celebra arreu el Gran Recapte, impulsat, des de fa anys, pel Banc d'Aliments. Així, a les portes de sis supermercats de Castellar -Condis, Aldi, Consum, els dos Mercadona i el Canyameres- trobarem vint-i-dos voluntaris que, en els horaris de cada establiment, recolliran els diferents productes i també informaran als ciutadans. "Enguany, com a novetat, també estarem recollint divendres al matí. La campanya comença, oficialment, al migdia, però hem demanat permís a un delegat del Banc d'Aliments del Vallès i ens



© Una vintena de voluntaris estaran repartits pels diferents supermercats. || ARXIU

ha dit que no hi ha cap problema per començar unes hores abans. I a nosaltres ens va molt bé perquè divendres a primera hora hi ha molt de moviment als supermercats", ha explicat Antoni Soler, coordinador del recapte a Castellar i membre de Via Solidària - Càritas, entitat que treballa colze a colze amb el Banc d'Aliments.

L'any passat, gràcies a la col·laboració dels vilatans, es van recaptar 9,5 tones d'aliments que es van destinar íntegrament a famílies necessitades de Castellar. Enguany, la xifra idònia seria arribar als 12.220 quilos. "Des del Banc d'Aliments ens han dit que nosaltres, tenint en compte les persones que ajudem a la vila, unes 610, que equival a 170

famílies, hauríem de recaptar 12 tones", explica Soler.

El que fa el Banc d'Aliments amb la resta de seccions locals i d'entitats que hi col·laboren és compensar, equilibrar. És a dir, si Castellar no aconsegueix arribar a les 12 tones, el Banc d'Aliments farà arribar els quilos de menjar que hi faltin. Però, d'altra banda, si es sobrepassen les 12 tones, Via Solidària - Càritas, deixarà d'anar uns mesos a Barcelona a buscar productes. "L'avantatge de fer aquí el recapte i no que ens portin aliments de fora, és que els productes seran molt més variats, i no només disposarem d'arròs i pasta, que és el que normalment ens poden oferir en major quantitat".

Recordem que Castellar, durant l'últim any, va oferir a les famílies amb menys recursos un total de 50.000 quilos d'aliments i de productes d'higiene que es van recaptar, al llarg dels dotze mesos, a través de moltes entitats diferents de la vila i de múltiples accions solidàries. ➔

SALUT

1 DESEMBRE, DIA MUNDIAL DE LA SIDA

## Fent camí contra la SIDA

El proper dilluns, 1 de desembre, és el Dia Mundial de la SIDA, i per vint-i-setè any consecutiu, arreu del món, es fomenta la conscienciació pública i la implicació de la societat en la lluita contra el VIH. Castellar del Vallès, se suma, un any més, a les accions comunitàries i penjarà llaços gegants a l'Ajuntament -a la façana del Palau Tolrà- i al Centre d'Atenció Primària. A més, es repartiran 2.500 llacets a

diferents llocs del municipi per tal de seguir conscienciant la població del problema d'aquesta malaltia i recordar que no podem abaixar els braços davant la seva existència.

Aquest any, sota el lema "Seuim fent camí en la lluita contra la sida", es vol fer un èmfasi especial en la importància de continuar impulsant el treball conjunt en l'abordatge d'aquesta infecció. ➔ || C. D.



ARXIU

# HL

BUFETE  
HIJANO-LÓPEZ

El 2004 treballava com a distribuïdor d'aparells d'aire condicionat, vaig sostreure un de 2.500€ i me'l vaig instal·lar a casa. Em van denunciar i m'han citat ara per a judici. Què puc fer?

Acudir a la citació. Tot i que em facilitin poques dades, li exposo diversos aclariments que espero li siguin útils.

En primer lloc, ja ha de tenir assignat un advocat.

Segon, si al llarg d'aquests 10 anys des de la data dels fets no s'ha produït cap activitat processal, és possible que no es celebri cap judici al respecte. Caldria, però, veure l'expedient.

Tercer, al sobrepassar els 400€ en l'import del que ha sostret, segurament hi haurà una acusació particular que voldrà cobrar-li. I per tant, és possible que el procés hagi mantingut unes interrupcions d'aquesta prescripció.

En conclusió, és molt recomanable que es presenti al jutjat de següida que li sigui possible, esbrini qui és l'advocat que té assignat i li pugui comentar aquest assumpte, ja que, amb tota seguretat, aquest lletrat haurà intentat localitzar-li sense èxit. Li desitjo sort.

Envia els teus dubtes a:  
miguels@bufete-hijano-lopez.com

C. Montcada, núm. 4, 1r 2a  
Castellar del Vallès  
T: 93 714 85 87 - 670 284 298

C. Juan de Cremona, 4 4ºB  
PALMA DE MALLORCA  
T/F: 971 71 96 24

Instal·lacions  
**Garcia Argilés**

- Llum
- Aigua
- Calefacció
- Aire Condicionat
- Energia Solar
- Telecomunicacions
- Manteniment

T: 607 996 356 (Genís Garcia) | garciargiles@gmail.com

**INFODALMA**

T: 93 747 37 71 | C. Catalunya, 99 | Castellar del Vallès | info@infodalma.es

**FINANCIEM EL TEU EQUIP INFORMÀTIC**  
0% INTERES A 10 I 12 MESOS\*  
2% comissió administrativa.

Hewlett-Packard 15-R022NS I5-4210U 1.7GHZ - 4GB - 500GB HDMI - BT - USB3.0 W8.1 64BITS <b>499€</b>	HP G3 250 INTEL N2830 2.16GHZ 4GB 500GB WIN 8.1 HDMI <b>299€</b>
ASUS X552CL-SX019H I3 4GB 500GB W8 64BITS GEFORCE GT710M 1GB <b>489€</b>	LENOVO B50-70 80EU I3 4GB 500GB HDMI - BT 4.0 - W8.1 64BITS <b>455€</b>

15.6"

Els teus possibles clients buscaran a [www.estimacastellar.cat](http://www.estimacastellar.cat) el que tu ofereixes.

Assegura't ser dels 1rs que trobin.

PREU PROMOCIÓ 2014  
**Només 80€/L'ANY\***

\*Preu sense IVA.

ielou

T: 93 707 06 07  
comunicacio@ielou.cat

# OPINIÓ

## LA BÚSTIA

Podeu escriure les vostres cartes a [lactual@castellarvalles.cat](mailto:lactual@castellarvalles.cat). Deixeu nom, cognom, número de telèfon i número del DNI. Màxim 20 línies. Les cartes de més extensió poden ser extractades. Els escrits es publicaran per estricta ordre d'arribada. Les opinions han de ser respectuoses amb les persones i institucions.



CEDIDA

## Dues castellarenques al Consell Nacional de la Infància

Emily Frutos Krueger i Àlex Marta Zoyo són les dues representants del Consell d'Infants de Castellar del Vallès que s'han incorporat al Consell Nacional de la Infància i l'Adolescència de Catalunya (CNIAC). Aquest nou òrgan col·legiat de caràcter consultiu, integrat per 43 infants d'entre 8 i 17 anys, es va constituir formalment dijous passat, 20 de novembre, al Palau de Pedralbes de Barcelona. L'acte, presidit pel president de la Generalitat, Artur Mas, va comptar amb l'assistència de la regidora d'Educació, M. Antònia Puig, a més de la dinamitzadora i de tres infants del Consell d'Infants. A la imatge, Emily a l'extrem esquerra, amb ulleres, i Àlex, la segona començant per l'esquerra a la part superior. ✦ || REDACCIÓ

## L'ACTUAL

**Edita:** Ajuntament de Castellar del Vallès · C. Major, 74 1r Pis · 937 472 123  
**Director:** Julià Guerrero · **Redactor en cap:** Jordi Rius · **Direcció d'art:** Carles Martínez Calveras  
**Redacció i Fotografia:** Marina Antunez, Cristina Domene, Rocío Gómez  
**Compaginació:** Àngel Pastor · **Disseny publicitat institucional:** Jordi Batalla  
**Publicitat:** ielou comunicació, S.L. · 937 070 097 · [comunicacio@ielou.cat](mailto:comunicacio@ielou.cat)  
**Impressió:** Gràfics de Prensa Diaria · **Distribució:** TEB Castellar · **Tiratge:** 5.000 exemplars  
**Correu electrònic:** [lactual@castellarvalles.cat](mailto:lactual@castellarvalles.cat) · **Dipòsit legal:** B-13007-2008

## Agraïment

© Família Bertran-Martínez

El dimecres dia 19, la meua senyora en baixar del cotxe li va caure el moneder al carrer Sant Pere Ullastre (prop de l'administració de loteria). Vam donar part a la policia local de la pèrdua. En els temps que correm per penosos que siguin sempre hi han persones amb gran sentit de l'honradesa com el senyor que a les poques hores es presentà a casa amb el moneder i totes les pertinences. Moltes gràcies per l'acte de honradesa i civisme d'aquesta persona anònima a la qual estem molt agraïts.

## Insomnio por la Obra Social Benéfica

© Jordi Carreto

Son las 5 de la mañana y como mi compañera Pepi no puedo dormir, será porque nos han despedido de la Obra Social (la residencia) o por cómo lo han hecho. En mi caso sra. directora le hubiera aceptado, que fuera porque no le caigo bien, o por no entrar en su proyecto, pero no mienta, ni insulte mi honor. En el tiempo que lleva en esta casa además de los trabajos diarios de man-

tenimiento, se ha trasladado la Peluquería, donde estaba ésta y el despacho de dirección se han convertido en dos habitaciones, 4 camas, más ingresos. Se han reformado 5 habitaciones cambiando el ancho de las puertas y cerrando algunas instalaciones ¿Bajo rendimiento? Cuando trabajo solo media jornada. Puede preguntar a los residentes, familiares, o compañeras de trabajo y creo que todos le responderán lo mismo. No será otra la causa, creo que hay mas cargos en dirección (coordinadoras) o que el compañero de mantenimiento le sale más barato aunque menos cualificado. Por cierto no me consta que se tenga proyecto o permiso de obras obligatorio. Como no entiendo que se realice una reforma de la sala de calderas con solo un presupuesto y sin informar a mantenimiento, comprando nosotros los materiales y contratando solo el montaje el ahorro es del 35%. Como no entiendo que se pierda tiempo y dinero en hacer un calendario con las horas de trabajo en Din A3 a todo color de los 80 trabajadores, que en mi caso con una jornada de 20 horas se me diga que tengo que hacer 21 y media y que no han podido poner en marcha no ha servido para nada. Espero que alguien tome cartas en el asunto. Agradecer en mi nombre y mi compañera Pepi a los residentes, sus familias y las compañeras de trabajo el trato y muestras de afecto durante estos 5 años, gracias.

## Nota dels familiars de l'àvia Lola del Castell

© Família Cos Argemí

Volem donar les gràcies a totes les persones que al llarg de la vida de la Lola ens heu acompanyat i ens heu fet costat. Principalment, als que ho heu fet aquests darrers dies.

De forma especial, agraïm sincerament la feina de:

- El personal del CAP de Castellar (Dra. Llobet i infermera Mercè).
- El personal del telèfon 112 d'Emergències.
- Les cuidadores d'ajut a la llar de l'Obra Social Benéfica, totes elles grans professionals, especialment de l'Amèlia, que junt amb la Clàudia Becerra ha estat ajudant-nos durant els darrers dies.
- La Son Mo Yang, la seva acupuntora.
- El Xavi Simon, el seu massatgista.
- La Pili Calvo, la seva perruquera.
- La Clàudia Vélez, la seva germana Ingrid i altres membres de la seva família per la seva estimació i cura.

I a tots els familiars, amics i veïns moltíssimes gràcies per tants anys de companyia i ajut.

© L'Altraveu

## Els sous dels regidors socialistes

**A**l principi del present mandat, l'Alcalde de Castellar va proclamar en els jardins del Palau Tolrà que abaixaria el sou dels regidors un 10%. L'Actual es va afanyar a fer el titular tot i que sabia, perquè així ho van demostrar els grups de l'oposició, que la reducció del sou en relació al que en aquells moments cobraven era del 5% i no del 10%.

Què ha passat amb alguns dels sous dels regidors des de 2011 fins avui? En l'actual mandat, el nostre Alcalde té també un càrrec a la Diputació. En prendre possessió d'aquest càrrec, l'Actual, manipulant la veritat, va titular que l'Alcalde renunciava al sou de l'ajuntament. Un Alcalde per llei no pot tenir dos sous i degut a això, i per obligació, va haver d'escollir. Va escollir el sou de la Diputació que era el més elevat (83.538€/any). Com que l'Alcalde deixava de cobrar de l'Ajuntament, l'equip de Govern va dir que aquest estalvi revertiria en polítiques socials.

La regidora Glòria Massagué (31.000€/any), va iniciar el mandat amb una regidoria que, entre d'altres, incloïa la cartera de joventut.

Als pocs mesos, la cartera de joventut va passar al regidor Daniel Pérez, i el seu sou va augmentar de 16.000 a 20.000€/any, però sense modificar-se el de la regidora Massagué per la disminució de responsabilitats. La regidora d'Educació, Maria Antònia Puig, va començar l'actual mandat amb un sou de 16.000€/any i ara n'està cobrant 34.500. S'ha justificat davant la ciutadania aquest augment de més del 50%?

El dimittit regidor Víctor Cuervo, va ser substituït pel regidor Ramon Fernández que cobra 12.000€/any. Les tasques que oficialment feia el Sr. Cuervo (adjunt de voluntariat i Esport Escolar) no les ha assumit el Sr. Fernández que segueix cobrant el mateix que cobrava el Sr. Cuervo. Era necessària la regidoria que ocupava el Sr. Cuervo?.

Actualment tots els regidors del PSC cobren, fins i tot quan la seva dedicació sembla innecessària com acabem d'explicar. A l'anterior mandat l'equip de govern, incloent l'alcalde, constava de 10 regidors, ara en calen 13. Està justificat aquest increment? Hi ha més coses a gestionar en aquest mandat que en l'anterior? De fet, i això és el més greu, l'increment de regidors de l'equip de govern s'ha traduït en un increment global dels seus sous. Sense tenir en compte el sou de l'alcalde (60.700€/any), els altres 9 regidors del primer govern del PSC a Castellar, l'any

2007, cobraven un total 258.000€/any. El 2014, malgrat que havien dit que s'abaixaven els sous, les retribucions dels 12 regidors del PSC sumen 319.000€/any. És a dir, el sou al que l'Alcalde va proclamar que renunciava a l'inici d'aquesta legislatura i que va dir que s'utilitzaria per accions socials se l'han repartit entre els regidors de l'equip de Govern (258.000 més 60.700 són 318.700€/any, arrodonint a l'alça 319.000€/any).

Les mentides i manipulacions acaben per sortir a la llum. L'actual equip de govern ens surt més car que l'anterior. El global dels sous dels regidors no s'ha reduït tal i com van anunciar a l'inici de legislatura, s'ha incrementat. El sou de l'Alcalde no s'ha utilitzat en despeses socials, s'ha acabat repartint entre els regidors de l'equip de govern, o es que això ho considerem una "acció social" el Sr. Alcalde?.

© Grup Municipal PP

## La política como circo

**H**es habitual presentar en la actividad política rifirrafes de todo tipo entre las diversas fuerzas políticas,

los cuales la mayoría de ocasiones no pasan de palabras en mayor o menor tono. Basta con conectar cualquier noticiario televisivo para darnos cuenta de ello y a lo que no se debe dar mayor importancia. Pero lo que puede ser hasta divertido o pintoresco pasa a ser una broma de muy mal gusto cuando aprovechando cualquier circunstancia se aprovecha para descalificar al contrario con los argumentos más peregrinos que uno pueda imaginarse. Porque uno no vote a favor de una moción sobre las energías renovables ya se le tacha fácilmente de enemigo de la naturaleza. O si se vota en contra de una proposición presuntamente a favor de los desfavorecidos resulta que ese partido es enemigo de la gente humilde. Son sólo dos ejemplos genéricos, pero podría ponerse casos más cercanos y que hemos vivido en Castellar no hace tanto tiempo. Sin entrar en la aberración que tales conclusiones implican ni tampoco en que muchas de esas propuestas no son más que humo de pajas ante la falta de argumentos, convendría en ocasiones utilizar la cabeza para algo más que embestir al contrario. Que hay veces en que una propuesta no puede aprobarse porque sus fundamentos son radicalmente falsos y no se puede esperar apoyo en el absurdo. En otras ocasiones se trata de propuestas

cuya composición resulta mejorable al no haberse buscado un cierto consenso con los demás. Y también, por qué no decirlo, porque en ocasiones se presentan propuestas con la única intención de meter el dedo en el ojo de los contrarios, y ya va siendo hora de que nos tomemos algo más en serio la vida política. Que ningún partido político con responsabilidades de gobierno quiere perjudicar a la ciudadanía, ni siquiera Podemos.

Desde este partido no nos duelen prendas cuando toca apoyar mociones y propuestas que pretenden una mejora real en la vida de las personas, y en este Ayuntamiento hemos dado sobradas muestras de ello, tanto en lo que se refiere a prestar soporte a las personas como incluso en defensa a los animales. Pero ello no implica haber de comulgar con ruedas de molino por el qué dirán, pues no sería la primera vez que se presenta una moción que es sencillamente mentira. Evidentemente, llevamos unas siglas que tienen una significación evidente, pero no nos ata de pies y manos para decidir sobre aquello que consideremos mejor para Castellar, cosa que otros no pueden decir con tanta firmeza. Tampoco perderemos el tiempo como otros en calificar a los demás por

continua a la página 11

## Desmuntem-los la paradeta!

És vergonyós que la CEPYME demani més reformes estructurals en forma d'abaratiment dels costos socials (això anirà en detriment de cada treballador), i menys càrregues fiscals (això anirà en detriment de tota la societat), i que no demanin, en paral·lel, una auditoria per part d'Hisenda de les empreses que tenen els titulars de les SICAV, donada la possibilitat que tenen de fer estafes. L'impost de societats abans de la crisi era del 35% ara ha baixat al 30%. L'impost de societats ha baixat mentre que l'impost de la renda sobre les persones físiques, l'IRPF que paguem els treballadors, ha pujat: el meu concretament ha passat del 15% al 21%. Els treballadors cobrem menys (a molts els han rebaixat el salari), però tots paguem un percentatge més elevat d'impostos: lleig!

Encara és més vergonyós que les empreses paguin un impost del 30% sobre els beneficis obtinguts i les SICAV només paguin un impost de l'1%, alhora que són una porta oberta a la possibilitat d'estafar-nos a tots i totes. Els administradors de les grans empreses S.A. sovint són també els accionistes majoritaris. Pel fet de ser els administradors poden agafar diner circulant de les empreses que gestionen i, il·legalment, poden col·locar-lo a la seva pròpia SICAV. Si els guanys

PLAÇA MAJOR



© Josefina Llauro\*

de la SICAV que només cotitzen 1% se'ls posen a la butxaca i no els tornen a l'Empresa S.A. d'on ha sortit el capital inicial, l'estafa a Hisenda que som nosaltres, i a la resta d'accionistes està consumada. Posaré un exemple a l'engròs perquè hi ha molts ets i uts que en un foli no puc explicar.

El senyor Marcel és l'administrador de l'empresa X, S.A. Aquesta empresa ha generat uns guanys que segons la llei haurien de servir d'estalvi o de finançament; per pagar un plus als treballadors després de tanta retallada; per I+D i per generar ocupació, o, al final del període, per engreixar els beneficis dels accionistes, i en aquest darrer cas,



© SI CAV m'hi apunto. || JOAN MUNDET

tributar a Hisenda un 30%. Posem que aquest capital disponible siguin 100.000.000€. El senyor Marcel té una SICAV agafa els 100.000.000€ de l'empresa X, S.A. i els col·loca a la seva SICAV que compra accions de l'empresa Z, S.A. Per fer les coses bé, aquests diners que ha agafat, haurien de quedar reflectits dins del balanç de la empresa X, S.A. Ara, donat que ell n'és l'administrador pot fer el que vulgui, i cap treballador no li'n pot demanar explicacions: pot robar. Si algun accionista a la junta d'accionistes li ho pregunta, se'l pot rifar. Només si es fa una auditoria la veritat pot sortir a la llum sempre que l'empresa auditora no es deixi untar.

La SICAV del senyor Marcel rep 15 milions d'euros pels 100.000.000€ invertits en l'empresa Z, S.A. Si paga un 1% d'impostos en el moment de retirar-los, Hisenda ingressarà 150.000€. Si els 14.850.000 restants se'ls fica a la butxaca estafa a Hisenda i a la resta dels accionistes de l'empresa X, S.A. Si els torna a l'Empresa X, S.A., i, al final de període, aquest 14 milions són considerats beneficis a repartir, Hisenda ingressaria en concepte del 30% de l'impost de societats 4.455.000€. Si les coses es fessin bé, Hisenda ingressaria 150.000 €+ 4.455.000 €. Si hi ha una estafa només ingressarà 150.000€. Hisenda no pot fer veure que no exis-

teix la possibilitat d'estafar, ha de fer inspeccions i els partits polítics li ho han d'exigir. Però les conseqüències van més enllà, si es descapitalitzen les empreses el risc de tancament és molt gran, es generarà atur i precariat laboral: "Heu de cobrar menys o l'empresa haurà de tancar", diran als treballadors. Però això sí, el senyor Marcel cada vegada serà més ric. I Podemos que veu que entra amb força al Congreso de los Diputados, diu que ja no *podemos* tant. D'on no n'hi ha, no en raja? Acabo d'explicar com ho podem fer per desmuntar-los la paradeta.

\*Escriptora

ve de la pàgina 10

lo que puedan decidir en momentos puntuales, pues la acción política es una continuación de actuaciones con un fondo de coherencia no siempre evidente.

Después de tres años de legislatura ya empezamos a conocernos todos. No nos cansaremos de repetirlo: nuestra razón de ser es trabajar en beneficio de Castellar y de quienes lo habitan, y para ello estamos dispuestos a pactar lo que resulte más conveniente. Eso sí: majaderías y buscar el enfrentamiento gratuito, pues va a ser que no. Que la vida política es algo muy serio; no lo degeneremos en un circo, por favor.

© Agrupació local de CDC

## Quant val la paraula del nostre Alcalde?

Encara no fa un any, arran de les mobilitzacions de les treballadores de l'Obra Social Benèfica, el nostre Alcalde va prometre que la retirada del plus garantit de les nòmies de les treballadores ga-

rantiria l'estabilitat de la plantilla, i que era millor aquest remei que anar acomiadant personal.

El plus garantit era el mal de tots els mals de l'OSB: ni la mala gestió dels darrers anys, ni el fiasco del Consorci Hospitalari de Catalunya, ni l'ERO revocat, no hi tenien res a veure...

Ara que no fa encara un any d'aquestes promeses, ja tenim els primers acomiadaments, una administrativa/recepcionista i un tècnic de manteniment, que van ser acomiadats el passat 18 de novembre. Uns acomiadament fulminants, immediats: demà ja no vingui; sense tenir en compte els treballadors i treballadores que ha anat marxant perquè la situació se'ls feia insostenible. El motiu segons la direcció del centre: manca de recursos econòmics, tot i que un treballador de base cobra menys de la meitat de qualsevol càrrec directiu. Posats a fer rendibles els acomiadaments, comencem pels que més cobren i els últims que van entrar, no?

I la paraula de l'Alcalde, aquell noi tan eixerit i cándid que ens ho soluciona tot? Quina enyorança d'aquells temps en que una paraula donada, valia molt més que un contracte signat davant de notari...

Que no solucionàvem el problema amb la retallada del plus garantit? Per què es contracta una nova cúpula gerencial amb caps d'administra-

ció, directores de tal i coordinadores de qual... si no tenim per pagar el sou del personal de base que és el que realment fa la feina? Per què es contracta personal eventual per fer la feina dels acomiadats? Per què són els directius els que entomen les tasques administratives? Aix!!! Que potser aquí tenim el tema... Quedem-nos de moment amb aquest petit apunt, ja hi tornarem més endavant...

Quan convé parlem de fundació privada, però més dels 90% dels llits són concertats amb la Generalitat, i és l'Ajuntament qui eixuga els dèficits. Què hi posa la Fundació privada? Sembla que hi ha moltes preguntes que s'hauran de respondre en els propers mesos...

© Dani Pérez\*

## 25N. Castellar diu: prou!

Un any més, el 25 de novembre ens aplega per reclamar el reconeixement dels drets de les dones i per mostrar el nostre rebuig a la violència vers les dones. La vulneració d'aquests drets significa una manca de re-

coneixement de la llibertat i representa un impediment per assolir la cohesió i la justícia social.

La llarga crisi que estem vivint a la nostra societat, posa de manifest la solitud de moltes dones davant la impossibilitat material per fer front a les diferents situacions de violència en les que es veuen immerses. La manca d'autonomia i de llibertat que lamentablement envolta a les dones víctimes, les situa en una posició de dependència i d'inseguretat que les fa més vulnerables.

Aquesta vulnerabilitat és més visible si la violència s'exerceix a dones que estan afectades per algun tipus de discapacitat. A la Unió Europea, un 40% de les dones i nenes amb discapacitat han patit o pateixen situacions de violència. Cap societat pot deixar en l'oblit aquest col·lectiu, és necessari el seu reconeixement social sense cedir a estereotips que el limitin o l'exclouin. Per tant, cal treballar per visualitzar les aportacions de les dones amb discapacitat que ens permeten obrir vies de transformació social tant personals com col·lectives. És imprescindible el compromís de tothom, de les dones, dels homes, de la societat civil, dels governs, de les institucions i de tot el conjunt, perquè només d'aquesta manera acabarem amb aquesta barbàrie que enguany ja ens ha deixat amb

14 dones assassinades a Catalunya. Les administracions públiques han de ser les abanderades d'aquest compromís i és urgent fer un pas endavant en l'aplicació de la legislació per prioritzar les polítiques contra la violència vers les dones, dotant-les dels recursos i mitjans necessaris per fer de la lluita contra aquesta xacra una prioritat absoluta de tots els governs.

Per això des de l'Ajuntament hem prioritzat pressupostàriament les partides destinades al tractament i prevenció de la violència vers les dones, augmentant-les, per continuar treballant des de la conscienciació, amb formació i tallers als Instituts i centres educatius, des de l'atenció, dotant de recursos i eines a les dones que han patit situacions de violència, i des de la prevenció, amb formació per als professionals que estan en atenció directa a la ciutadania.

Des de l'equip de govern creiem fermament en les polítiques adreçades al benestar i a l'atenció a les persones, i perquè creiem en les persones, i perquè sabem que només visualitzant i donant suport a les víctimes, podrem acabar amb aquesta xacra social, continuarem treballant i dient ben alt i clar: prou!

\*Regidor d'Igualtat

## ACTUALITAT

CRÒNICA

## L'ombra dels Beatles a Castellar

Prop de 500 alumnes han descobert la història del pop a través del mític quartet de Liverpool

© Rocío Gómez

L'herència dels Beatles és encara indubtable a moltes de les composicions que formen part de la banda sonora del segle XX i fins i tot el XXI. Amb la voluntat de demostrar-ho, a cop de cançó, l'espectacle 'Litus, L'ombra dels Beatles a la meua maleta de cançons', va fer parada a Castellar el matí de dimarts passat. L'activitat, que forma part de la Guia Didàctica, es va poder veure en diferents passis a l'Auditori municipal Miquel Pont per als prop de 500 alumnes de 5è i 6è de primària. "És un espectacle per a nens i nenes que fa quatre anys que l'estem duent a terme. Fem participar molt els nens, que tenen una energia desbordant, i fem que descobreixin els Beatles a través de les millors cançons", explica Litus, el músic terrassenc, veu, guitarra acústica i alma màter de l'espectacle. L'acompanyen a l'escenari, Dani Galot, a la veu i la guitarra acústica, i Tòfol Martínez amb la guitarra elèctrica.

L'espectacle arrenca amb cançons de principis dels 60' com *Love me do*, o *I want to hold your hand*, de l'època més primerenca del quartet de



© D'esquerra a dreta: Litus i Tòfol Martínez, durant l'espectacle a l'Auditori Miquel Pont. || C. DÍAZ

Liverpool. Dels primers èxits, a la 'beatlemania', al fenomen massiu de les fans, que amb els seus clams i crits feien gairebé impossible gaudir en directe de cançons *ye-yé* com *Help!* o *She loves you*. "Després de l'esclat de la 'beatlemania', els Beatles van deixar de fer gires i de tocar en directe durant una temporada... I és justament quan comença la seva millor època, quan componen les millors cançons", assegura en Litus. "Ara els grups treuen un disc cada tres anys. Els Beatles publicaven dos àlbums a l'any, una autèntica

bogeria. Imagina't!", explica el músic terrassenc.

Així, la part final de l'espectacle i del trajecte musical, ens parla d'uns Beatles que han viatjat arreu del món, fortament marcats per la seva experiència a l'Índia, a pocs anys que anunciesin la seva dissolució el 1970. Litus, Dani Galot i Tòfol Martínez, van cantar, amb l'ajuda dels petits espectadors, veritables himnes com *Imagine*, *Hey Jude*, *Let it Be* i *Yellow Submarine*, demostrant que els singles dels Beatles passen amb èxit i solvència de generació a generació. +

Captureu el codi QR per veure 'Litus, l'ombra dels Beatles a la meua maleta'



## EL TAULER



### AFFECTACIONS TRÀNSIT FIRA SANT ESTEVE

Amb motiu de la Fira de Sant Esteve, els veïns dels c. Dr. Carretero i Coll, Dr. Rovira (de l'av. St. Esteve fins a Antoni Gaudí), Roger de Llúria, Mestre Ros (de Gaudí a Sala Boadella), Cerdanyola, Dr. Verdguer (de Dr. Ferran a av. St. Esteve) i av. St. Esteve no podran accedir als garatges entre les 8 i les 20 h del ds. 13 de desembre i les 8 i les 15 h del diumenge 14 de desembre. A més, no es podrà aparcar a l'av. St. Esteve i el c. Sala Boadella de les 20 h de dv. 12 fins diumenge tarda.

+ INFO:  
www.castellarvalles.cat



### JORNADES AL CENTRE DE SERVEIS

El Centre de Serveis per a empreses (c. Berguedà, 43) acollirà al desembre dues noves jornades gratuïtes i obertes a tota la ciutadania:

**Fiscalitat per a autònoms i Pimes**  
Aspectes fiscals i comptables sobre IVA, renda i facturació.  
**Dimarts 2 desembre**, 9.30 a 13.30 h

**Contractació laboral**  
Informació sobre contractes de treball bonificats, i sobre l'ajut de contractació que ofereix l'Ajuntament.  
**Dijous 4 desembre**, 9.30 a 13.30 h

Inscripcions: a/e. centredeserveis@castellarvalles.cat, gguillera@castellarvalles.cat o tel. 937 471 055

+ INFO:  
www.castellarvalles.cat



### VACUNACIÓ CONTRA LA GRIP

Si tens més de 60 anys, el Servei Municipal d'Infermeria et pot posar gratuïtament la vacuna antigripal de dilluns a divendres als casals de gent gran.

**Casal Plaça Major**  
(pl. Major, s/n)  
De 16.30 a 17.15 h  
Tel. 937 143 655

**Casal Catalunya**  
(carrer Prat de la Riba, 17)  
De 17.30 a 18 h  
Tel. 937 158 998

+ INFO:  
www.castellarvalles.cat

## ARBRE DE NADAL COOPERATIU

### Més informació:

93 714 40 40 i  
Regidoria de Joventut (c. Portugal, 2), de dilluns a dijous de 9 a 13 h i de dimarts a divendres de 17 a 21 h.

- Divendres 28 de novembre de 17 a 20 h
- Divendres 12 de desembre de 17 a 21.30 h
- Dissabte 13 de desembre de 10 a 13 h

• **RECOLLIDA SOLIDÀRIA DE JOGUINES**  
(jocs de taula, joguines noves, sense embolicar, no bèl·liques)

• **DECORA LA TEVA BOLA DE NADAL**  
solidària pel projecte de l'ONG ASEDA Gàmbia al Col·legi Canaries Lamin per 1 €

I a més,

- Divendres 12
- **CONCURSOS AMB PREMIS**

Inscripcions a l'a/e.  
castellarjove@castellarvalles.cat  
o al Facebook de Castellar Jove.



## ESPORTS



### Derrota de l'Athletic 04 a la pista del Club Natació Caldes (5-1)

L'Athletic 04, va perdre per 5-1 a la pista del Club Natació Caldes El conjunt local es va avançar molt d'hora, al minut 3, encara que els castellarencs van saber

reaccionar i Carles López, tres minuts més tard, va establir l'1-1. L'últim tram de la primera part, però, va dictar sentència, ja que el Caldes va abastar un marge de 4-1 que ja va esdevenir insuperable. El resultat advers deixa l'Athletic 04 en descens, a causa de la

remodelació de la categoria que farà que baixin un total de sis equips. En el pròxim partit, a casa (dissabte, 17.30 h) contra el tercer classificat, l'Arenys de Mar, l'equip intentarà recuperar la dinàmica positiva de principis de temporada. || FOTO: @CNCALDES FS.



© El FS Castellar va fer una presentació multitudinària dels seus equips amb moments molt emotius, com mostra la imatge de l'esquerra. A la dreta, un castell dels 'Cappgirats'. || Q. PASCUAL

# El futur i la il·lusió són taronges

El FS Castellar celebra "un dels millors moments de la història" amb una espectacular presentació on destaquen els Capgirats

© Marc Cornet

Les prop de 200 persones que formen part de la família del Futbol Sala Castellar –només comptant jugadors, tècnics i auxiliars– van tenir l'ocasió dissabte de lluir tot el seu potencial davant dels pares i aficionats que van omplir les graderies del pavelló Joaquim Blume. La presentació dels equips i grups d'entrenament (dotze de futbol sala i quatre de voleibol) de l'entitat taronja va ser tota una demostració de força de club. I és que, tal com va recalcar el president, Josep Tous, durant els seus parlaments, el FS Castellar viu, "esportivament,

un dels millors moments de la seva història".

Al marge de la situació privilegiada del primer equip, instal·lat en la zona notable del grup 1 de la Divisió d'Honor Catalana, Tous –molt ovacionat– va fer incís en el creixement de la secció de voleibol femení, en els títols aconseguits pels equips de base durant la temporada anterior i en la consolidada presència de nens de totes les edats en el projecte taronja, sobretot a partir del desenvolupament del projecte d'escola per a infants de 3 anys. Per tot plegat, i per l'estrenada presència des d'aquest estiu del jove Dani Ruz com a coordinador, el president va augurar al club "un futur espectacular". De la seva banda, l'alcalde de Castellar del Va-

lès, Ignasi Giménez, va agrair l'aposta per l'esport femení del Futbol Sala Castellar i va destacar la seva aposta per a inculcar valors als més joves: "Sou ambaixadors de la nostra vila".

Un dels moments més espectaculars de l'acte va ser el pilar que, per partida doble, van aixecar els Cappgirats al bell mig del parquet. Les mostres de companyonia i d'admiració mútua entre els membres de totes dues entitats van ser constants. La colla castellera va rebre en agraïment a la seva participació una samarreta del Futbol Sala Castellar.

**DERROTA DEL SÈNIOR A** || La festa no va ser rodona del tot perquè, abans de la presentació,

el primer equip del FS Castellar va perdre contra el Jamones Centelles (2-5). Un equip, l'osonenc, que li ha usurpat el segon lloc encara que només sigui per un punt. Els homes de Rubén Jiménez van dominar durant bona part del partit però en la primera part només van poder celebrar un espectacular gol de Marc Alavedra. En canvi, el Centelles va ser més efectiu i, al minut 27, ja manava per 1-4. El seu porter, Jordi Pujol, ho va aturar gairebé tot, i curiosament, el 2-4 va arribar quan, en intentar marcar de porteria a porteria tot aprofitant que Rubén Vidigal estava atacant, va estavellar el seu xut contra Alexandre Mateo, que va marcar. +

## Fes-ho ara.

A vegades el després es converteix en mai.

Anuncia't!

**ielou**  
COMUNICACIÓ  
I | 93 707 00 97  
comunicacio@ielou.cat

### CLASSIFICATS

Telèfon d'Atenció al Client 902 440 140 de di. a dv. de 9 a 18 h.

#### Immobilària

Es ven pis nou de 2 habitacions, galeria i terrassa (sol de tarja) + PK gran i traster. Zona Camp de Fútbol. Finca amb Ascensor, pocs veïns. 131.000€ negociables. Tlf. 610.98.12.44

#### Foira. Demanda

Mestressa de cases, responsable i compromesa, s'ofereix per cuidar de la llar, i realitzar les feines corresponents (cuinar, planear, etc.). Interessats al 679.48.63.02.

Professora titulada al conservatori superior de música del Liceu, dona classes de piano per a nens i adults. Telf: 937147792

#### Varis

Botiga de 2a mà. Antic, modern i vintage. Carrer Centre, 37, Castellar del Vallès. T | 93 714 53 37.

Compro tebeos, comics de superhèros, manga, àlbums de cromos, llibros, calendaris de botillo, programes de cine, soldadors de plomo y juguete en general. Telf: 630930616

Envia un SMS al 27775\* amb les paraules ALTA LAC seguit del text de l'anunci que vulguis publicar (màxim 160 caràcters).

# ESPORTS

ATLETISME | CAC

## Primers èxits en cros de la temporada

© Redacció

La segona jornada del campionats comarcals de cros escolar va tenir lloc al Parc Central de Sabadell amb presència d'una seixantena d'atletes del Club Atlètic Castellar. Els resultats van ser molt bons sobretot pel triomf de l'alevina Clàudia Alarcón, que torna amb més força que mai, i el nou benjamí del CAC Arnau Querol, que va imposar-se en una cursa molt meritòria.

En prebenjamins, la Maria Jaén va ser segona i Sergi Reyes, quart. En benjamins, al marge del gran triomf d'Oriol Luque, Saul Corral va ser tercer i Laia Arderius, sisena. En alevins, Jan Casamada va ser segon i A. Reyes, quarta. D'infants la millor va ser la Clàudia Surroca (4ª) seguida de la seva germana Gisela; i, en nois, Martí Barachina va ser quart seguit d'A. Arbal (5è) i I. Solà (6è). En cadets, A. Muñoz i E. Costa i van ser quarta i cinquena, respectivament, mentre que en nois van destacar S. Avellaneda (3r), M. Garriga (4art) i R. Torras (6è). La setmana anterior, al Cros Escolar de la Salut, el CAC va registrar diversos segons llocs, com els de Suriol Avellaneda i Judith Viñas (cadets); Ainara Reyes (alevina); Laia Arderius i Sergi Corral (benjamins); i Maria Jaén López (prebenjamina).

Aquest diumenge, a partir de les nou del matí, tindrà lloc el 37è Cros Vila de Castellar 26è Memorial Pere Hernández a les pistes d'atletisme del parc dels Colobres. +

BÀSQUET | COPA CATALUNYA



© Toni Roure, tot fent un llançament aquesta mateixa temporada. || M. CORNET

## Sense opció contra el Sabadell (102-62)

Incontestable victòria del Club Natació Sabadell contra el CB Castellar en la desena jornada del grup 1 de la Copa Catalunya (102-62). El joc col·lectiu dels homes de Quim Gómez es va imposar des del primer moment (26-11 al final del primer quart), de manera que el resultat, a quatre minuts per al descans, ja era de 41-16. Després d'un temps mort dema-

nat per Dídac Herrero, els groc-i-negres van encadenar un parcial d'11-12, però la distància a remuntar a la mitja part ja era molt feixuga (52-28). El marge del conjunt nedador encara es va ampliar més al final del tercer període (72-43) fins a confluïr en la xifra psicològica dels 40 punts a la conclusió. El pròxim duel (diumenge, 19 h) serà un altre derbi vallesà, a casa contra el Barberà. + || REDACCIÓ

FUTBOL | SEGONA CATALANA

## Quesada tomba el Sant Quirze (0-2)

Dos gols del davanter de la Unió Esportiva en la segona part donen el tercer triomf lluny de casa

© Redacció

La Unió Esportiva Castellar va aconseguir una important victòria (0-2), la tercera de la temporada com a visitant, al camp d'un rival complicat de la part mitja de la classificació del grup 4 de la Segona Catalana, el Sant Quirze. Dos gols de Dani Quesada en la segona part, el primer dels quals de penal i el segon, en jugada personal, van ser suficients per tombar un dels múltiples rivals comarcals que els castellarencs tenen a la lliga.

Els gols de Quesada van arribar immediatament després de la seva entrada al terreny de joc, en la primera tanda de canvis vi-

sitant. El millor del cas és que el 0-2 es va combinar amb resultats negatius de la Peña San Pedro (1-1 contra el líder, el Tona) i del San Cristóbal (1-2 contra el Llerona), de manera que els homes de Centella ja són quarts a un sol punt de la tercera plaça i a tres de la segona. L'equip osonenc, primer classificat, és a set punts a l'espera del primer enfrontament directe, l'11 de gener al Pepín Valls.

El pròxim duel de la Unió Esportiva tornarà a ser fora de casa, dissabte (16 h) al camp del Taradell, que és dotzè i arriba al duel amb la moral molt alta pel seu triomf al camp del Cardedeu (1-2). Un triomf seria molt important per a afrontar amb el màxim optimisme l'aturada de la lliga pel Pont de la Puríssima. +



© Els jugadors de la Unió Esportiva, durant la celebració d'un gol. || M. CORNET



# Teatre familiar



## La veritable història dels 3 porquets

A càrrec de la cia. Xip Xap

**Diumenge 7 de desembre**  
12 h – Auditori Municipal Miquel Pont

Organització: Ajuntament · CoHaboració: Fundació Xarxa d'Espectacle Infantil i Juvenil de Catalunya




# Escola de pares i mares



**Dj. 11 de desembre, 21 h**

Sala Lluís Valls Areny d'El Mirador (entrada per pl. Major)

**Xerrada:**  
"Prevenió dels trastorns alimentaris (anorèxia i bulímia): un repte per a tothom"

A càrrec de la Fundació Imatge i Autoestima, amb la coHaboració de l'Associació contra l'Anorèxia i la Bulímia (ACAB).

Més informació:  
[www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)  
Organització: Ajuntament i PEC




## ESPORTS

VOLEIBOL | FUTBOL SALA CASTELLAR

# El 'volei' masculí va prenent cos i forma

Sandra Zoyo i Dani Garcia, entrenadors del cadet del FS Castellar, confirmen al magazine Dotze que els nois es plantegen jugar en una lliga la temporada que ve

© Marc Cornet

La Sandra Zoyo i el Dani Garcia van passar dilluns pels micròfons del magazine *Dotze* de Ràdio Castellar. Tots dos són el present i el futur de la secció de voleibol del FS Castellar per partida doble. Ella -com a tècnica principal- i ell -com a segon entrenador- dirigeixen el nou cadet que juga la lliga escolar de Sabadell. A més, són jugadors dels dos seniors, també de recent creació.

En el debut a 4a catalana, el femení és setè amb un balanç de 2-4, mentre que el masculí, de moment, només s'està entrenant a l'escola El Casal. Això sí, ho està fent amb força més intensitat que no pas l'any anterior: "Abans ho feiem sobretot per passar l'estona", reconeix Garcia que, tot i que encara veu lluny la competició federada -"encara no hem definit les posicions de joc", afirma-, veu molt viable que l'equip, la temporada que ve, ja disputi una lliga: "En dos mesos hem evolucionat molt i aquest any ja jugarem amistosos, com el del 4 de desembre contra el juvenil del CN Sabadell. Hi ha una lliga Màster de majors de 35 anys i, encara que no tinguéssim prou jugadors d'aquesta edat i ens quedéssim sense poder puntuar, ens plantegem jugar-la". De moment, a l'equip hi ha 8 nois i 3 noies -les competicions màsters són mixtes-, i el Dani creu que l'ideal és tenir-ne 13 o 14 per a crear competitivitat.

La Sandra Zoyo també va comentar que una de les opcions de creixement passa per crear un infantil mixte, i tots dos van destacar aspectes tan variats del voleibol com la consideració -injusta- d'esport minoritari i reservat a les noies, el paper del volei-platja, el perquè de la indumentària o la complexitat tàctica. ➔



© Dani Garcia i Sandra Zoyo. || C. DOMENE



CE SABADELL

FUTBOL | TERCERA DIVISIÓ GRUP V

## Empat en el derbi vallesà al Pepín Valls

El Pepín Valls es va omplir amb els 1.600 espectadors que van acudir al derbi vallesà entre el Sabadell B i el Terrassa FC. Aquest duel va fer que Castellar del Vallès visqués un ambient de rivalitat esportiva a la qual molts veïns no estan acostumats. Amb una afició molt entregada, el partit va acabar amb empat (1-1). De fet, els arlequinats van anar per davant des del minut 55, amb un gol d'Agus, fins que, als 85', Montoro va salvar un punt pel Terrassa. La sensació pels de Terrassa va ser d'impotència ja que Jaime Fuentes va desapropiar un penal. La Policia Local i els Mossos d'Esquadra van muntar un dispositiu especial de seguretat i tot i que no va haver-hi problemes majors, sí que es va produir algun llançament de cadires i ampolles al carrer. ➔ || C. D.

HOQUEI SOBRE PATINS | PRIMERA CATALANA

## Segona derrota seguida de l'HC Castellar

L'Hoquei Club Castellar va cedir a la pista del Valls amb una contundència inesperada, 5-2. És la primera vegada aquesta temporada que els d'Alejandro Ruglio perden dos partits seguits. L'equip, tal com sol passar quan juga els divendres a les nou de la nit, va sortir a la pista un pèl descentrat i, als quatre minuts, ja perdia 2-0. A partir d'aquí va recuperar la intensitat necessària i va arribar al descans amb un esperançador 2-2 gràcies a les dianes de Lluís Catena i Víctor Bonilla. A la segona part, però, l'equip va crear molt poques oportunitats i no en va aprofitar cap, cosa insòlita en la història recent de l'equip. ➔ || REDACCIÓ

Més informació: [www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)

Inscripcions obertes  
fins al 4 de desembre a:

- Servei d'Atenció Ciutadana (El Mirador - pl. Mirador, s/n)
- Comerç Castellar

(Cal Botafoc - c. Sant Llorenç, 7)

## Nou premi!

Curs de management comercial  
+  
London Retail Tour



(viatge d'un dia a Londres per visitar 50 comerços de diferents sectors)

+  
Sessió de debat i conclusions



1714 / 2014

## Ruta pel Tricentenari Sortida a Barcelona

Dia: dissabte 6 de desembre  
Horari: de 10.15 a 13 h  
Punt de trobada: pl. Comercial, 12  
(davant del Born CC)

### Programa:

1. Visita en dos grups (10.30 h i 11 h) al jaciment Born CC amb audioguia.
2. Ruta guiada pel Born a càrrec de Caminant amb la Història.

Preu: 14 €/persona  
(no inclou desplaçament a Barcelona)  
Places limitades

Inscripcions obertes a la Biblioteca:

C. Sala Boadella, 6  
A/e. [biblioteca@castellarvalles.cat](mailto:biblioteca@castellarvalles.cat)  
Tel. 93 714 47 35



estima  
CASTELLAR

Organització:  
Biblioteca Municipal Antoni Tort

# ESPORTS

## FUTBOL

### SEGONA CATALANA · Grup IV Jornada 12

Cardedeu - Taradell	1-2
Caldes Montbui - Lliçà d'Avall	4-0
Sallent - Sabadellenca	3-0
Bellavista Milán - San Lorenzo	1-0
Tibidabo T.R. - Súria	4-4
Peña San Pedro - Tona	1-1
San Cristóbal - Llerona	1-2
Sabadell Nord - Gironella	1-2
<b>Sant Quirze - UE Castellar</b>	<b>0-2</b>

### CLASSIFICACIÓ PT PJ PG PE PP

▲ Tona	29	12	9	2	1
● P. San Pedro	25	12	7	4	1
San Cristóbal	23	12	7	2	3
<b>UE Castellar</b>	22	12	7	1	4
Sallent	21	12	6	3	3
Gironella	20	12	6	2	4
Cardedeu	19	12	6	1	5
Bellavista M.	17	12	5	2	5
Sant Quirze	16	12	5	1	6
Lliçà d'Avall	16	12	4	4	4
San Lorenzo	14	12	4	2	6
Taradell	14	12	3	5	4
Súria	12	12	3	3	6
● Caldes Montbui	11	11	3	2	6
▼ Sabadellenca	11	11	3	2	6
▼ Sabadell Nord	11	12	3	2	7
▼ Llerona	9	12	2	3	7
▼ Tibidabo T.R.	9	12	2	3	7

### VETERANS

UE Castellar - Pallejà	5-1
<b>SÈNIOR B</b> · Tercera Catalana, grup 6	
UE Castellar - At. Can Deu	0-0
<b>JUVENIL A</b> · Primera, grup 7	
Montcada - UE Castellar	1-1
<b>JUVENIL B</b> · Segona, grup 27	
UE Castellar - Sabadellenca	3-5
<b>CADET A</b> · Primera, grup 6	
Terrassa - UE Castellar	2-1
<b>CADET B</b> · Segona, grup 29	
UE Castellar - Barberà	1-2
<b>CADET C</b> · Segona, grup 30	
UE Castellar - Montcada	1-1
<b>INFANTIL A</b> · Primera, grup 5	
Sant Cugat - UE Castellar	3-0
<b>INFANTIL B</b> · Segona, grup 43	
UE Castellar - Caldes Montbui	1-0
<b>INFANTIL C</b> · Segona, grup 39	
Cerdanyola - UE Castellar	1-0
<b>ALEVÍ A</b> · Primera, grup 4	
Sabadell - UE Castellar	7-2
<b>ALEVÍ B</b> · Segona, grup 13	
UE Castellar - Badia	2-3
<b>ALEVÍ C</b> · Tercera, grup 37	
UE Castellar - Cercle	1-4
<b>ALEVÍ D</b> · Tercera, grup 38	
Cercle - UE Castellar	0-2
<b>ALEVÍ E</b> · Tercera, grup 39	
UE Castellar - La Romànica	3-0
<b>ALEVÍ F</b> · Tercera, grup 41	
UE Castellar - Barberà	1-1
<b>FEMENÍ</b> · Segona aleví/benj., grup 2	
UE Castellar - Mercantil	0-5
<b>BENJAMÍ A</b> · Segona, grup 18	
Mercantil - UE Castellar	13-1
<b>BENJAMÍ B</b> · Segona, grup 16	
UE Castellar - Can Rull	3-2
<b>BENJAMÍ C</b> · Segona, grup 6	
UE Castellar - Barberà	0-6
<b>BENJAMÍ D</b> · Tercera, grup 23	
Llano - UE Castellar	0-7
<b>BENJAMÍ E</b> · Tercera, grup 24	
Ripollet - UE Castellar	2-2
<b>BENJAMÍ F</b> · Tercera, grup 25	
Cercle - UE Castellar	5-3
<b>PREBENJAMÍ A</b> · Grup 34	
EF Ripollet - UE Castellar	2-3
<b>PREBENJAMÍ B</b> · Grup 35	
UE Castellar - Sabadellenca	5-1
<b>PREBENJAMÍ C</b> · Grup 36	
UE Castellar - Tibidabo	1-1
<b>PREBENJAMÍ D</b> · Grup 37	
EF Montcada - UE Castellar	1-4
<b>PREBENJAMÍ E</b> · Grup 33	
Sant Cugat - UE Castellar	4-2

## HOQUEI PATINS

### PRIMERA CATALANA · Grup B Jornada 9

<b>HC Valls - HC Castellar</b>	<b>5-2</b>
Vilafranca - Bell-lloc	3-5
Juneda - Riudebitlles	7-1
Reus Ploms - Cornellà	3-3
Molins de Rei - Capellades	2-2
Martinenc - Sferic	3-4
Sant Cugat - Cambrils	2-4
Piera - Amposta	pendent

### CLASSIFICACIÓ PT PJ PG PE PP

▲ Cambrils	25	9	8	1	0
▲ Riudebitlles	24	9	8	0	1
Juneda	18	9	6	0	3
Capellades	17	9	5	2	2
Sant Cugat	17	9	5	2	2
<b>HC Castellar</b>	15	9	5	0	4
HC Valls	13	9	4	1	4
Reus Ploms	11	8	3	2	3
Bell-lloc	10	8	3	1	4
Cornellà	10	9	3	1	5
Piera	9	8	3	0	5
Martinenc	8	9	2	2	5
Molins de Rei	8	9	2	2	5
Vilafranca	7	9	2	1	6
▼ Amposta	6	8	2	0	6
▼ Sferic	4	9	1	1	7

### SÈNIOR B · Segona Catalana, grup 1

Piera - HC Castellar	9-7
----------------------	-----

### JÚNIOR · Grup C

Cerdanyola - HC Castellar	1-2
---------------------------	-----

### INFANTIL · Grup 6

Caldes - HC Castellar	8-0
-----------------------	-----

### ALEVÍ A · Grup 10

HC Castellar - Barberà B	4-1
--------------------------	-----

### ALEVÍ B · Grup 8

Cerdanyola B - HC Castellar	6-0
-----------------------------	-----

### BENJAMÍ A · Grup 19

HC Castellar - Manlleu C	5-2
--------------------------	-----

### BENJAMÍ C · Grup 17

Caldes - HC Castellar	10-0
-----------------------	------

### PREBENJAMÍ A · Grup 18

Tona - HC Castellar	0-3
---------------------	-----

### PREBENJAMÍ B · Grup 19

HC Castellar - Taradell B	0-3
---------------------------	-----

## FUTBOL SALA

### DIVISIÓ D'HONOR, grup 1 · Jornada 10

CN Sabadell B - PB Johan	3-8
Rosario Central - Martorelles	4-5
<b>CN Caldes - Athletic 04</b>	<b>5-1</b>
Arenys de Mar - Unió Mollet	3-4
Palau-solità - Santvicentí	7-7
Can Calet - Palafrugell	4-3
<b>FS Castellar - J. Centelles</b>	<b>2-5</b>
Premià de Dalt - I. Badalona	ajornat

### CLASSIFICACIÓ PT PJ PG PE PP

▲ PB Johan	26	10	8	2	0
▲ Jamones Centelles	22	10	7	1	2
Arenys de Mar	22	10	7	1	2
<b>FS Castellar</b>	21	10	7	0	3
Martorelles	18	9	6	0	3
Can Calet	17	10	5	2	3
CN Caldes	16	10	5	1	4
Rosario Central	13	9	4	1	4
Palafrugell	12	10	3	3	4
Santvicentí	12	10	3	3	4
▼ Athletic 04	11	10	3	2	5
▼ Iris Badalona	10	9	3	1	5
▼ Unió Mollet	8	9	2	2	5
▼ Premià de Dalt	7	9	2	1	6
▼ CN Sabadell B	4	9	1	1	7
▼ Palau-solità 2007	1	10	0	1	9

### SÈNIOR B · Segona Catalana, grup 4

FS Castellar - Viladecavalls	3-3
------------------------------	-----

### JUVENIL A · Primera, grup 1

FS Castellar - Ripollet	3-2
-------------------------	-----

### JUVENIL B · Tercera, grup 4

FS Castellar - Franciscans SBD	5-9
--------------------------------	-----

### JUVENIL/C. FEM. · Primera, grup 3

FS Castellar - CN Caldes	1-4
--------------------------	-----

### CADET · Segona, grup 2

FS Castellar - Claret B	2-6
-------------------------	-----

### INFANTIL A · Tercera, grup 5

O. Floresta B - FS Castellar	0-6
------------------------------	-----

### INFANTIL B · Tercera, grup 4

FS Castellar - Cardedeu	6-5
-------------------------	-----

### ALEVÍ A · Primera, grup 1

FS Castellar - Unió Mollet	4-6
----------------------------	-----

### ALEVÍ B · Segona, grup 2

Martorelles - FS Castellar	3-0
----------------------------	-----

## BÀSQUET

### COPA CATALUNYA · Grup I Jornada 10

<b>N. Sabadell - CB Castellar 102 - 62</b>	
Granollers - Gaudí Mollet	63-60
Onyar - Platges Mataró	79-87
T. Cerdanyola - CB Vic	97-90
Argentona - El Masnou	51-73
Barberà - One Ceset	95-48
Boet Mataró - L.S. Manresa	81-61
Sant Cugat - Llosa Artés	84-66

### CLASSIFICACIÓ PJ PG PP

▲ El Masnou	10	8	2
● Boet Mataró	10	7	3
Barberà	10	7	3
One Ceset	10	7	3
Gaudí Mollet	10	6	4
Platges de Mataró	10	6	4
Sant Cugat	10	6	4
La Llosa Artés	10	5	5
Argentona	10	5	5
Onyar	10	4	6
● La Salle Manresa	10	4	6
● CN Sabadell	10	3	7
● CB Vic	10	3	7
● Tanino Cerdanyola	10	3	7
▼ <b>CB Castellar</b>	10	3	7
▼ Granollers	10	3	7

### SÈNIOR B · Tercera, grup 4

CB Castellar - Sant Cugat B	72-51
-----------------------------	-------

### SOTS 25 FEMENÍ · Grup 2

CB Castellar - Inforber Berga	60-35
-------------------------------	-------

### JÚNIOR · Nivell B, grup 3

Clínica Abad - CB Castellar	56-58
-----------------------------	-------

### CADET · Nivell C, grup 4

Samà Vilanova - CB Castellar	48-76
------------------------------	-------

### INFANTIL · Nivell B, grup 8

Viladecavalls - CB Castellar	47-56
------------------------------	-------

### PREINFANTIL · Nivell C, grup 2

Viladecavalls - CB Castellar	18-69
------------------------------	-------

### MINI A · Nivell C, grup 8

Unit4 Barberà - CB Castellar	74-35
------------------------------	-------

### MINI B · Nivell D, grup 1

Sentmenat B. - CB Castellar	3-53
-----------------------------	------

### PREMINI A · Nivell B, grup 11

CB Castellar - Cerdanyola B	60-10
-----------------------------	-------



ATLÈTIC TERRASSA

## Un títol i dues finals per a Èric Domingo

El jugador del CT Castellar Èric Domingo ha ampliat notòriament el seu palmarès en les últimes setmanes. Després de ser subcampió absolut als Gorchs, es va proclamar campió en la categoria júnior del torneig del

circuit juvenil de la federació catalana (FCT) disputat al Club Tennis Sabadell. Domingo va superar amb èxit i sense cedir un set els tres partits jugats en aquesta competició, contra X. Graells per 6-4 i 6-1; contra A. Sala, per 6-1 i 6-3; i, ja en la final, per 6-1 i 6-2 a O. Teruel, en un partit on el castellarenc va portar la iniciativa des del primer joc jugant

amb molta seguretat i pocs errors. També es va classificar per la final júnior de l'obert en pista ràpida de l'Atlètic Terrassa, que es va disputar aquest passat cap de setmana després d'un ajornament. Domingo va haver de cedir el títol després d'haver hagut d'abandonar el partit decisiu quan el marcador era de 6-1 i 2-0 favorable al seu rival -a la foto-

## AGENDA

### 28 NOVEMBRE/4 DESEMBRE 2014

#### ATLETISME (Club Atlètic Castellar)

**DIUMENGE 30 de novembre**  
**Pistes atletisme parc dels Colobrers**  
 09:00 37è Cros Vila de Castellar i 26è Memorial Pere Hernández fins a les 14 h

#### FUTBOL (UE Castellar)

#### DISSABTE 22 de novembre

**Pepín Valls**  
 09:00 Infantil A - Can Rull  
 10:30 Benjamí A - P<sup>a</sup>Blaug.S.Cugat  
 10:30 Benjamí D - OAR Gracia  
 11:45 Benjamí E - Esc.F.Ripollet  
 11:45 Benjamí F - Esc.F.Sabadell  
 13:00 Prebenjamí A - Sabadell  
 13:00 Prebenjamí D - OAR Gracia  
 14:00 Aleví D - OAR Gracia  
 16:00 Cadet A - Can Rull  
 18:00 Juvenil A - Terrassa

#### Partits a fora

10:15 Esc.F.Montcada - Aleví B  
 10:30 Roureda - Aleví E  
 11:30 Can Fatjó - Aleví F  
 12:00 Mercantil - Benjamí C  
 14:15 Roureda - Cadet C  
 15:00 Matadepera - Cadet B  
 16:00 Taradell - UE Castellar  
 17:00 Pajaril - UE Castellar B  
 19:00 Parets Ens. - Veterans

#### DIUMENGE 23 de novembre

**Pepín Valls**  
 10:15 Femení - F.Manu Lanzarote  
 10:15 Prebenjamí E - Pueblo Nuevo  
 12:00 Infantil C - Cercle

#### Partits a fora

10:00 Ripollet - Aleví C  
 11:00 Llano - Juvenil B  
 12:15 Martorelles - Infantil B

#### BÀSQUET (CB Castellar)

#### DISSABTE 29 de novembre

**Pavelló Puigverd**  
 09:00 Premini - Nou Badia  
 10:30 Preinfantil fem. - CN Sabadell  
 17:00 Mini - Matadepera  
 19:00 Sènior B - UE Barberà

#### Partits a fora

10:30 St. Pere Terrassa - Infantil  
 12:15 Prat - Preinfantil  
 13:00 Pia Sabadell - Preinfantil

#### DIUMENGE 30 de novembre

**Pavelló Puigverd**  
 10:00 Mini - Ciutat Vella  
 17:00 Júnior - BM Viladecans  
 19:00 Sènior A - Barberà

#### Partits a fora

12:00 CN Sabadell - Cadet  
 12:30 Castellbisbal - Sots 25 femení

#### FUTBOL SALA (FS Castellar i Athletic)

#### DISSABTE 29 de novembre

**Pavelló Joaquim Blume**  
 17:30 Atlètic 04 - Arenys de Mar

#### Partits a fora

09:00 Cardedeu - Aleví A  
 13:00 Futsal Polaris - Cadet  
 15:30 Palafrugell - Sènior A  
 16:00 Cardedeu - Juv. /cadet femení  
 16:15 Escola Pia - Infantil B  
 18:30 Polinyà - Juvenil B  
 21:00 St. Joan de Vilassar - Juvenil A

#### DIUMENGE 30 de novembre

**Pavelló Joaquim Blume**  
 10:00 A



**A** \_advocats

**bufet GUÀRDIA**  
advocats  
CASTELLAR DEL VALLÈS  
C. Santa Perpètua 3 Bis bxs  
T 93 714 55 34 · info@bufetguardia.com

**HIL BUFETE HIJANO-LÓPEZ**  
ADVOCATS · ADM. FINQUES · COMPTABLE  
C. Jaume I, 6 L-5 · 06206 Sabadell  
T | 93 723 19 89 · F | 93 723 92 77  
info@bufete-hijano-lopez.com  
www.bufete-hijano-lopez.com

\_animals

**CLÍNICA VETERINÀRIA NOVAVET**  
c. Barcelona, 26-28 · 93 714 47 59  
Dl a Dv 10 a 14 i de 16:30 a 20:30 h  
Ds 10 a 13 h.

\_assessoria

Assessorament i gestió d'empreses  
Fiscal Laboral Comptable  
**PERARNAU Assessoria**  
c/Montcada, 21  
t/ 93 714 84 02  
f/93 714 22 50  
perarnau@perarnau.es  
www.assessoria-perarnau.com

**C** \_centre mèdic

**iTrauma Castellar**  
Dr. Jorge Serrano Sanz  
Cirurgia ortopèdica i Traumatologia  
Plaça Canigó, Local 5  
M | 822 22 78 70 (Atenem Whatsapp)  
dserrano@itrauma.es

\_clíniques dentals

**CLINICA DENTAL DEL CENTRE**  
Carrer Sala Boadella 11, baixos  
T/F 93 747 45 90

clínica dental  
**ParkCastellar**  
c. Portugal s/n · 93 714 21 95  
No tanquem al migdia

\_comunicació

**ielou**  
COMUNICACIÓ  
Edifici El Mirador, despatx 5  
93 707 00 97  
comunicacio@ielou.cat

**D** \_disseny gràfic

**dis seny&rauxa**  
672 176 834  
w.dissenyrauxa.cat  
info@dissenyrauxa.cat

**E** \_estètica

**estètica 10**  
bellesa, mans i peus  
c. Lleida, 2  
93 714 86 02 | 670 244 945  
kalmaestetica@hotmail.com  
OBERT AL MIDDIA

**F** \_farmàcies

**FARMÀCIA YANGUELA**  
T | 93 714 52 89  
Ctra. Santmenat, 1  
OBERT ELS 365 DIES  
DE L'ANY, DE 9 A 22H

\_fisioteràpia

**Fisioteràpia Mireia Vidal**  
c. Josep Anselm Clavé, 66  
t. 93 714 69 21  
www.fisioterapiamireia Vidal.com

\_floristeria

**Freèsia FLORISTERIA**  
TARGETA CLIENT %  
T. 93 714 40 62 · Prat de la Riba, 34  
floristeriafreesia@interflora.es

**I** \_instal·lacions

OBRA NOVA I REFORMES  
**marcel canudas**  
mòbil. 610 76 48 35  
C. Anselm Clavé, 11D  
marcelcanudas@gmail.com  
tel. 93 747 26 05

**TARIK RICH**  
Puigvert, 15 local  
t. 93 715 80 15 · m. 627 57 07 34  
richtarik@hotmail.com

**vallèscomfort**  
aigua · gas · electricitat  
sol·lar tèrmica (caloriforadors)  
AIRE CONDICIONAT · CLIMATITZACIÓ  
jondariba 670 36 44 80

**P** \_podòlegs

**SO·MI**  
PODOLGIA I ESTÈTICA  
Montxo Miró i Anna Solà  
Hores cons/ingudes i a domicili  
C. Santa Perpètua 1, 3r 2a  
T | 93 714 74 48 · M | 696 310 125

\_psicologia

**Psico Vallès**  
Centre de Psicologia Aplicada  
c. Josep Anselm Clavé, 3 (bx.)  
93 714 63 52 · psicovalles@terra.es

**R** \_reforç escolar

**carne perarnau**  
Centre de reforç escolar  
Pl. Forjador, bxs. 4 · 93 714 84 01

\_reformes llar i portes

**ARDÈBOL**  
OBRES I SERVEIS  
93 714 40 34  
construccions@ardebol.com

**quim como pobla**  
tel. 93 714 71 08  
m. 659 991 462  
reformes integrals i restauració  
comapobla@gmail.com

**stilz**  
c. Doctor Pujol, 50 · 93 714 34 72

\_rostisseries

**foc dell'enyà**  
Ctra. Sant Llorenç, 12  
T | 93 715 88 37  
www.focdellenya.com  
Brasa: Pollastre · Carns · Verdures  
Menjar per emportar

Polleria · Rostisseria  
**JULIANA**  
Dissabtes i diumenges  
pollastre a l'ast  
i menjars preparats  
T | 93 714 55 73  
C. Hospital, 40, Castellar del Vallès



Dóna corda  
al teu negoci,  
per només

**30€**  
al mes.

Únic format:  
Logotip + Dades de contacte  
Dues insercions al mes.

Norma número 1 de  
qualsevol curs de  
Màrqueting,  
o d'accions empresarials  
en situació de crisi,

**COMUNICAR  
QUE EXISTEIXO**

Els telèfons  
i adreces  
ben a la vista!

## CULTURA

**Racó per als més petits a La Ludoteca: "Ens amaguem?"**

Aquest dissabte, dia 29, la Ludoteca Municipal Les Tres Morenes oferirà dins del racó per a infants de 0 a 3 anys l'activitat "Ens

amaguem?" L'organització ha decidit recuperar un joc tradicional dels de tota la vida: fet i amagar. A partir de dos quarts de dotze els més petits de la casa podran participar d'aquest racó jugant a amagar mentre es relacionen amb altres infants.

**L'èxit fa tornar a Castellar l'obra 'Un jardí de sorra'**

L'obra de teatre 'Un jardí de sorra' es tornarà a representar a la Sala de Petit Format de l'Ateneu el divendres dia 5 a les 21.30, i diu-

menge dia 7 a les 18.30 h. L'èxit que van tenir les representacions de fa unes setmanes han fet que es torni a programar aquesta adaptació del director Jeroni Oller, i que compta amb la interpretació dels actors Mònica Mimó i Albert Ibars.

# Pessebres amb història

Dissabte s'inaugura la 64a Exposició de Pessebres, que enguany recorda llocs i fets representatius de la història de Catalunya

© Clara Calbet

Aquest dissabte, a les 19 h, s'inaugurarà la 64a Exposició de Pessebres del Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat. El president de l'Associació de Pessebristes, Enric Benavent, explica que **"hem volgut parlar de la nostra història a través dels pessebres"**. Per això, enguany s'hi podran veure una vintena de diorames que recorden indrets i fets representatius de la història de Catalunya, com el timbaler del Bruc, el Pi de les tres branques, Santa Maria de Taüll i el castell de Cardona. D'aquesta manera la mostra s'ha sumat als actes de commemoració del Tricentenari, i Miquel Calçada, comissari dels actes del Tricentenari, serà a la inauguració de dissabte.

**ACTIVITATS COMPLEMENTÀRIES** || Com és habitual, hi haurà el tradicional joc d'observació, i el concurs de pessebres, i també es podrà visitar, a la primera planta, l'exposició participativa, enguany sobre les tradicions catalanes de Nadal. Fins al 14 de gener prop de 900 alumnes de Castellar visitaran la mostra, en una activitat educativa que compta amb el suport de la Guia Didàctica de l'Ajuntament. A l'entrada de la mostra hi haurà dues figures de mida real representant Guifré el Pilós i Emerssenda de Carcassona, i els visitants que vulguin podran posar-hi la cara i fer-se fotografies.

**EL PESSEBRISTA** || Joan Maria Garsot és un de la vintena de pessebristes que aquests dies treballa fort al local dels pessebristes de la Capella de Montserrat. Fa 60 anys que hi participa. Per a ell, un pessebrista és **"una rara avis que ha de ser una mica pintor, fuster, artesà de diferents coses"** i a la vegada li agrada expressar-se a nivell artístic. **"És una manera d'expressar el sentit ar-**



© Aquest era l'ambient de treball aquesta setmana amb els diferents pessebristes creant els seus diorames. || Q. PASCUAL

**tístic que té cadascú."** Està convençut que **"tothom pot fer-ho, es tracta de voler"**, tot i que reconeix que ajuda molt **"tenir habilitats manuals i sentit artístic"**. Ell hi aplica els seus coneixements d'electricitat, pintura, arquitectura, materials de construcció...

Francesc Ferrer, fill d'un dels fundadors, va posar-s'hi quan es va jubilar. Era tècnic metal·lúrgic, i diu que **"tenir ofici et dona cert avantatge"**. Sempre és difícil, fer un paisatge, però **"t'hi vas acostumant, i és**

**qüestió d'experiència"**. El més complicat, segons Garsot, és **"el plantejament, la idea. Saber què vols fer. Quan tens clar això, la resta, surt"**.

Per als dos pessebristes, és una autèntica passió a la qual dediquen moltes hores. Van començar a fer el seu pessebre, que representa el Castell de Cardona, al juliol, i ara hi van quatre matins cada setmana. Però **"és igual, les hores, ens ho passem molt bé, gaudim una barbaritat"**, diu Garsot. **"Hau-**

**riem de pagar per venir aquí"**. Per a Ferrer també és una gran satisfacció: **"Vas fent i vas veient que l'obra es va realitzant, i quan està fet, i a la gent li agrada, encara tens més satisfacció"**.

**HORARIS** || L'exposició es podrà visitar fins al 6 de gener els dissabtes, diumenges i festius de 12 a 14 i de 17 a 20 h. Els feiners del 22 al 31 s'obrirà a les tardes, i del 7 de gener a l'1 de febrer s'obrirà els diumenges. +



## DIA INTERNACIONAL de les PERSONES AMB DISCAPACITAT 2014

**Organització:**  
Comissió d'Atenció a Persones amb Discapacitat  
**Hi col·laboren:**  
Consum, ner, Associació Ethos

### De l'1 al 5 de desembre

Biblioteca Municipal Antoni Tort  
• Recull bibliogràfic en l'àmbit de la discapacitat

### Ds. 13 de desembre

11.00 h – c. Sala Boadella  
• Actuació dels Clown d'Ethos i globoflèxia  
• Petit esmorzar per a tots els assistents

12.00 h – c. Sala Boadella  
• Zumba Gold  
• A càrrec de ner

18.00 h – Auditori Municipal Miquel Pont  
• Teatre: Nova era 3.0

A càrrec del centre ocupacional TEB Castellar  
Amb l'actuació de la Coral Pas a Pas  
Reserva d'entrades al tel. 93 714 33 90

Totes les activitats són gratuïtes



## CULTURA



© El públic compartia amb els actors i actrius l'escenari. || Q. PASCUAL

# Clàssics a l'Auditori

© Sergio Ruiz

La Biblioteca Municipal i l'Esbart Teatral de Castellar van portar dissabte passat a la nit a l'Auditori l'obra 'Silenci... es roda', un recull dels millors moments d'algunes de les pel·lícules més representatives de la història del cinema. Amb una combinació de música, imatge i paraula, l'obra va recordar clàssics com 'Allò que el vent s'endugué', 'Casablanca', 'Memòries de l'Àfrica' o 'La Sirenetta'. La representació comptava amb un personatge que feia de fil conductor i introduïa els espectadors en les pel·lícules i els seus actors, a més d'explicar algunes curiositats relatives a les escenes representades. A continuació, els actors de l'ETC i el cor Som. Night, compost per noies de Castellar i Esplugues, entraven en acció acompanyats sovint pel pianista Adrià Aguilera, que en ocasions també va fer de solista. **"Quan ens vam plantejar quin tipus d'espectacle es pot fer sobre el cinema, enteníem que no havia de ser una adaptació d'una**

## La Crònica

Companyia: **ETC i Cor Som.Night**

Direcció: **Montse Gatell**

Organització: **Biblioteca i ETC**

Dia: **22 de novembre 2014**

Hora: **21.30 h**

Lloc: **Auditori Municipal**

pel·lícula i només escenes de pel·lícules interpretades per actors hauria quedat en poca cosa. Per això, a través del fil conductor que el cinema és imatge, text i música, vaig pensar un espectacle que inclogués aquestes tres coses", explica Montse Gatell, directora de l'obra. El públic, limitat a 100 persones, va compartir escenari amb els actors i va poder gaudir de les pel·lícules d'una manera diferent, com si es trobessin dins de l'escena en comptes de contemplar-la a través d'una pantalla. **"Això ha estat pensat sempre com una lectura dramatitzada i, per tant, un espectacle de molt petit format. Fa tres anys, necessitàvem música i vam traslladar l'espectacle a l'escenari de l'Auditori, però era imprescindible que el públic també hi fos per mantenir la sensació d'obra de petit format"**, assegura Gatell.

Aquesta és la cinquena edició de la nit temàtica que organitzen cada any la Biblioteca i l'ETC, que acostuma a combinar el teatre, la música i la dansa per tractar una temàtica concreta, que enguany era el cinema. ✦

## El català passa millor amb vermut

© S. Ruiz

Un total de 44 persones van participar al Vermut Dictat que va tenir lloc dissabte passat a matí al Cal Calissó a càrrec del Servei de Català amb la col·laboració de la Plataforma per la Llengua i el Correllengua de Castellar. L'acte va significar l'inici de la temporada de parelles lingüístiques del Voluntariat per la Llengua, que enguany compta amb una vuitantena de participants.

Amb Pep Ferrer com a conductor, els concursants van anar escrivint les paraules que l'actor de Terrassa anava dient, totes al voltant d'una temàtica: el vermut. La competició va constar de tres rondes de set paraules en què cadascuna era més difícil que l'anterior. Després d'apuntar les primeres 21 paraules, els correctors van seleccionar els millors, que van participar en la ronda final, que comptava amb termes encara més difícils d'escriure, per optar a ser un dels tres guanyadors. Els participants, a més, van poder prendre vermut mentre jugaven. **"Aquesta cosa del català i la cultura, que a vegades està reclosa, aquí ho fem**

diferent. Aquí obrim les portes per tal que passi una mica d'aire. Encara que t'equivoquis no passa res perquè precisament es tracta d'això, que t'equivoquis i et puguin rectificar. Així és com s'aprèn", explica l'actor Pep Ferrer. Els vencedors es van endur uns lots amb articles cedits per les entitats organitzadores. També hi va haver un petit obsequi per a la resta, que, a més, van poder aprendre català i passar-s'ho bé alhora.

El concurs també va servir perquè les noves parelles lingüístiques es coneguessin per començar la sèrie de trobades per ajudar a aquells qui ho necessiten a millorar la seva fluïdesa amb el català. **"Posem en contacte un voluntari catalanoparlant amb una persona que està aprenent el català o en vol millorar la seva fluïdesa. A partir d'aquí, ells prenen el compromís de trobar-se una hora a la setmana i xerrar, ja sigui anant a fer una excursió, anant a comprar o portant els fills a la plaça"**, assegura Vicky Mundó, tècnica de normalització lingüística del Servei de Català. En aquesta edició s'han format una quarantena de parelles, a més de dos grups de converses. La temporada acabarà al juny, moment en què el Servei de Català organitzarà una nova festa de cloenda. ✦



© Els participants van omplir les taules del Cal Calissó. || Q. PASCUAL

**LA NOGUERA**  
ERPENTERIA FUSTERIA

Passatge La Noguera, 14  
Polígon Industrial Can Carner  
T | 93 714 73 51 - M | 664 03 27 47  
fusterialanoguera@hotmail.com

Fusteria en general,  
Fabricació i col·locació  
de moble fet a mida.

Més de 30 anys  
d'experiència en el  
sector de la fusta!

OBRA NOVA  
I REFORMES

marcelcanudas

mòbil. 610 76 48 35  
c. Anselm Clavé, 11D  
marcelcanudas@gmail.com  
tel. 93 747 26 05

el racó de la Tapa  
català amb bon gust!

Ja Tenim **ARRÓS** de  
**CALÇOTS!**

MÉS ARROSSOS I TAPES a:  
**WWW.ELRACODELATAPA.CAT**

12€  
Ració

ANSELM CLAVÉ, 3 ☎ 93 114 44 15

## CULTURA

# Enfrontar-se a les pors

Will Foreman publica un llibre que treballa els bloquejos, les pors i els prejudicis

Clara Calbet

A partir d'una època dolenta que va viure, Will Foreman va començar a fer recerca sobre la psicoanàlisi i el misticisme oriental, i amb tot el material que va recopilar i el procés que va experimentar, va començar a escriure. De sobte, aquells textos es van anar convertint, gairebé per si sols, en un llibre. **“Funciona com un programa d'autoneteja de bloquejos personals”**, diu Foreman. *Reflejos. Una guía para románticos desconcertados* explora el món de les relacions personals, amb especial atenció a les parelles i les famílies. Tracta, també, de **“les identitats i les maneres com ens veiem nosaltres ma-**

**teixos. Però a vegades no som així, som diferents. D'alguna manera, ens enganyem a nosaltres mateixos.”** Foreman alerta que **“allò que no volem veure pot ser més important del que sembla”**. Per això proposa afrontar de cara els problemes, tot i que és conscient que la gent té por de patir, encara que sigui poc. Adverteix que no serà un camí fàcil i agradable, que poden haver-hi moments difícils, ja que, **“per arribar a fer canvis profunds, cal una mica de patiment”**.

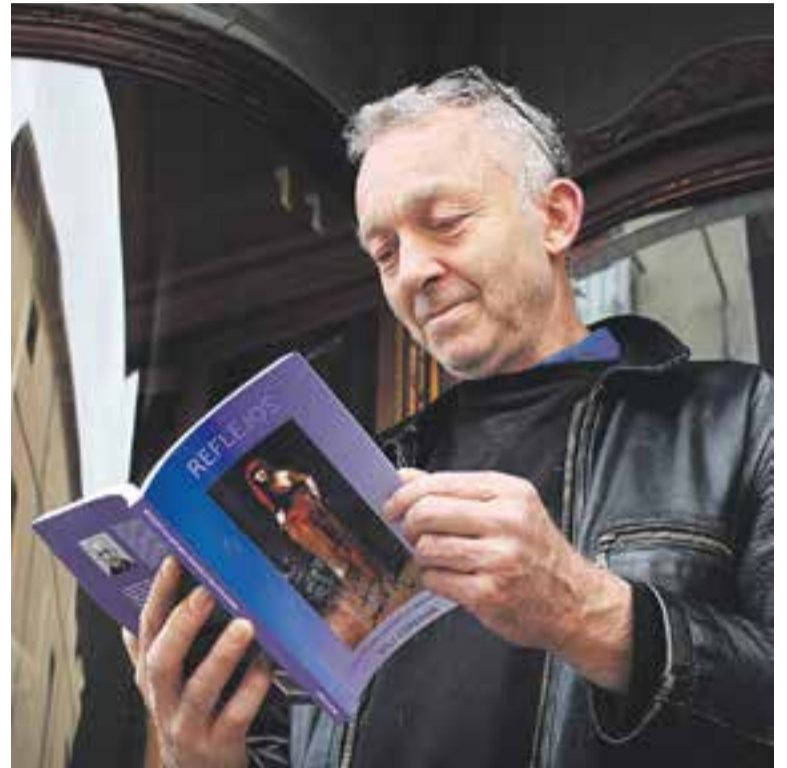
**LA IMPORTÀNCIA DE LES EMOCIONS** || Foreman posa l'atenció a les emocions que, diu, no podem escollir: **“Hi són per algun motiu, per dir-te quelcom. Si no les sents obertament o no les vols reconèixer, automàticament acabes reprimint no només la part negativa sinó també la part positiva”**. Aleshores, diu, és molt més difícil ser feliç.

Tot i que té similituds amb els llibres d'autoajuda, Foreman especifica que no és autoajuda clàssica.

**“No dic el que ha de fer la gent. Únicament explico la tècnica que he utilitzat”**, i que pot servir com a guia als lectors. *Reflejos. Una guía para románticos desconcertados* va dirigit sobretot a aquelles persones que hagin tingut una mala experiència a la vida, especialment amb altres persones. Amb alguns fets del passat que ens han afectat **“preferim no pensar-hi i ho amaguem.”**

**SABER INTERPRETAR** || Però Foreman està convençut que, mirant-lo amb perspectiva, aquests fets i la seva importància es poden arribar a relativitzar molt. **“A vegades ho hem interpretat de manera errònia. Ens va fer molt de mal, però ara ens adonem que potser no tenia tanta importància”** o bé no ho havíem sabut interpretar correctament.

Foreman pretén explorar els motius, bloquejos i prejudicis **“que no ens deixen gaudir lliurement de les nostres relacions personals, tant amb la parella com a la feina i en el dia a dia”**. +



Will Foreman fullejant el seu llibre. || C. CALBET



Darrers retocs al mercat d'art. || A. PÉREZ

## Una desena d'artistes exposen al Mercat d'Art

C. Calbet

Aquest dissabte a les set del vespre, s'inaugurarà, a Santi Art, el Mercat d'Art *Galeria oberta 9 + 1*, una exposició col·lectiva en què deu artistes mostraran les seves creacions. El format de “mercat” farà que de cada pintor se n'exposi una obra (que pot ser de format més gran o més petit) penjada a la paret, i que estarà acompanyada d'una carpeta amb obra gràfica en format paper; en general de mides més petites, **“perquè sigui més assequible”**, explica Carme Domínguez, de Santi Art. Domínguez afegeix que s'ha volgut fer **“un format més apte per a tots els públics, i més distès”**.

La majoria d'artistes que hi participen són de Castellar, i treballen diferents estils i tècniques pictòriques. Així, s'hi podran veure gravats, olis, acrílics, aquarel·les... També hi haurà un artista, Duna's Vin-

tage, que tindrà una petita exposició centrada en cartells, tant antics com rèpliques actuals.

**EDICIONS ANTERIORS** || El Mercat d'Art ja s'havia fet fa anys a Castellar. Ara, a partir de les ganes i la motivació dels artistes per fer alguna exposició, s'ha tornat a organitzar. Domínguez explica que no els ha donat temps de buscar i fer selecció d'artistes, ja que des que van anunciar que començaven a treballar-hi, ja n'hi ha hagut molts que s'hi han animat: **“Va ser dir-ho, i es va omplir. Segueix quedant gent molt bona, però no ha donat temps d'avisar-la”**. Per això es plantegen fer-ne una altra edició de cara a l'estiu, que doni cabuda a una nova selecció d'artistes. Santi Art són conscients de la situació actual, i de les reticències de la gent a gastar. Per això, tot i que han intentat buscar un format més assequible, les seves expectatives són que hi vagi molta gent: **“Volem que la gent gaudeixi amb l'art”**. +



## Fira de Sant Esteve

Dissabte 13 de desembre,  
de 10 a 19 h  
Diumenge 14 de desembre,  
de 10 a 14 h  
C. Sala Boadella i av. Sant Esteve

**Organització:**  
Ajuntament  
**CoHaboració:**  
Comerç Castellar i Associació  
de Comerciants de l'Avinguda



CINEMA | EL DOCUMENTAL DEL MES

# Amb ganes de documental

El Documental del Mes afronta un nou any havent consolidat un públic assidu

© Clara Calbet

El Documental del Mes continuarà projectant-se a Castellar el 2015. Les tres entitats organitzadores: l'Aula d'Extensió Universitària, CCCV i Cal Gorina han renovat el conveni amb Paral·lel 40, promotor de la iniciativa, per tal de seguir oferint Els Documental del Mes l'any vinent.

El projecte, que ja fa dos anys que es fa a Castellar, ha anat augmentant el nombre d'espectadors fins al punt que en l'última projecció, *Five days to dance*, a la sala d'Actes del Mirador no hi van quedar seients lliures. Part del secret de l'èxit és, segons un dels organitzadors de Castellar, Oriol Font, la difusió que se'n fa: **"Treballem molt la publicitat, i anem a buscar els sectors que poden estar interessats en el tema de cada documental"**. A més, ja s'ha creat també un segment de públic assidu que va a veure el documental. **"El públic s'ha anat aficionant i ha anat venint més i més. El resultat ha estat esplèndid."** De fet, aquesta és la recomanació de Font: **"que la gent vingui prescindint del tema, perquè tots els documentals són bons"**. A més, totes les històries que s'hi expliquen, a diferència de la ficció, són reals. Font destaca una altra constant que es repeteix en tots els audiovisuals: **"sempre hi ha aquest punt de reflexió que fa que, quan l'acabes de veure, et quedis pensant en el tema"**.

**COL·LOQUI POSTERIOR** || De fet, justament per això algunes de les sessions les acompanyen d'un col·loqui tertúlia posterior, sovint amb un expert en el tema. Va ser el cas, per exemple, de *Five days to dance*, que va comptar amb la presència de la ballarina, coreògrafa i pedagoga Amelia Boluda. Al pròxim passí, en què el Documental del Mes serà *Confessions d'un banquer*, està previst que hi assisteixi un economista que ajudi a aclarir terminologia complexa i a adaptar-ho a un llenguatge planer i entenedor per a tothom. Al llarg del 2015 se seguirà convidant experts en els temes dels documentals.

**NOVA TEMPORADA** || El primer serà *Everyday Rebellion*, una producció austríaco-suïssa que busca els elements comuns entre les diferents manifestacions i moviments espontanis que hi ha hagut arreu



© 'Everyday Rebellion'. || CEDIDA

del món els últims anys. Al febrer es podrà veure *Mercedes Sosa*, una biografia de la cantant folk i actriu argentina, i al març es projectarà el documental israelià *The Good Son*, que relata la vida d'un jove que vol tirar endavant a qualsevol preu i per això ha de superar els seus conservadors pares. Per a Font, relacionat professionalment amb els audiovisuals, la recompensa de tirar endavant aquest projecte altruïstament és **"donar a conèixer el documental, veure que la gent s'hi interessa, i també estimular més la creativitat"**.

**DIFUSIÓ ARREU DE L'ESTAT** || El Documental del Mes, impulsat per Paral·lel 40, es projecta a 45 pobles i ciutats de Catalunya i la resta de l'estat. Tots els documentals que es projecten han estat premiats en alguna ocasió o bé han rebut algun altre reconeixement internacional. +

TEATRE | CIA. KAKAIBA

# Parlar obertament de la violència



© Un moment de l'obra. || CEDIDA

© C. C.

A partir d'un fet violent en què s'hi veuen implicats un grup d'adolescents, veiem quines conseqüències té aquest fet per a ells, i també per a les seves famílies. *Plastilina* és una reflexió sobre la violència, que tracta de forma realista i força crua com pot afectar i les repercussions que pot tenir actuar violentament.

La companyia Kakaiba, formada per alguns castellarencs, presenta aquest divendres i dissabte l'obra de Marta Buchaca a la Sala de Petit Format de l'Ateneu, a les 21.30 h. Escollir aquesta obra **"era una forma de lluitar contra allò que no ens agrada"**, explica Albert Ibars, membre de la companyia. **"Veiem violència a tot arreu, i és important parlar-ne, i fer-ho obertament, re-**

**flexionar-hi"**. Ibars afegeix que no són moralistes, sinó que senzillament ofereixen **"una foto"** perquè cadascú n'extregui el que vulgui. **"M'agrada fotre la patada als ronyons"** afegeix Ibars, conscient que el públic surt del teatre diferent, havent vist quelcom que incita al debat i la reflexió. **"Ara tinc el públic aquí, i dic: mireu, això és el que tenim, i en volem parlar"**.

**AMB ADOLESCENTS A SABADELL** || Aquesta obra ja s'ha representat en d'altres municipis, i a Sabadell es va fer davant els alumnes adolescents d'una escola. La companyia està especialment satisfeta d'aquesta experiència, que va acabar amb un col·loqui posterior: **"Val la pena fer coses d'aquestes"**, diu Ibars, **"perquè es fa pedagogia, s'obre un espai de debat, i en aquest cas, tot i que el públic adolescent és especialment difícil, l'obra els va arribar"**. +



# G\*CV15

## Nova edició de la Guia de Castellar

Tota l'activitat comercial de Castellar actualitzada al 2015.

Si ets una empresa o comerç local **RESERVA JA EL TEU ESPAI!**

Existeixes? Doncs has de ser-hi!

Més informació a comunicacio@dielou.cat o al T | 93 707 00 97



Guia paper



Cupó dte.



Web

# AGENDA

## Destaquem

### Mercat d'Artesania

Diumenge 30 al matí

L'Associació de Veïns de Can Font- Ca n'Avellaneda ha preparat per a aquest diumenge dia 30 de novembre un Mercat d'Artesania. Els visitants hi podran veure i comprar diversos articles nadalencs, bufandes, gorros, i bisuteria, entre d'altres. Les paradetes estaran ubicades davant de la Penya Arlequinada.



## Exposicions

### 64a Exposició de Pessebres de Castellar

Del 30 de novembre a l'1 de febrer · Capella de Montserrat

**Exposició de pintura "Animalia"**  
Fins al 12 de desembre de dilluns a divendres de 10 a 20 h  
Espai Sales d'El Mirador

**Escriure en temps difícils: Artís-Gener, Ferrater Mora, Calders i Sales"**  
Fins al 4 de desembre · Biblioteca Municipal Antoni Tort

**"Obrim finestres"**  
Fins al 5 de desembre · Vestíbul de l'Escola Municipal d'Adults

**Mercat d'Art · Galeria oberta 9+1**  
Del 29 de novembre al 5 de gener · Santi Art (Camí Xic, 9)

**Exposició contra la violència envers les dones**  
Fins al 29 de novembre · Biblioteca Municipal Antoni Tort

# 28

DIVENDRES

**Arbre de Nadal cooperatiu**  
+ info. (Anunci) pag. 12  
Org.: Ajuntament i Fasol  
Col.: Taulacció i Creu Roja

**Benvinguda al Nadal**  
+ info. (Anunci) pag. 08  
Org.: Comerç Castellar i Ajuntament

**'Plastilina'** de Marta Buchaca  
Cia. Kakaiba  
Sala de Petit Format  
21.30 h  
Org.: ETC

# 29

DISSABTE

**3a Assemblea del Poble**  
Sala Actes Mirador · 11 h  
Org.: Assemblea del Poble

**Racó 0-3 anys\***  
Ludoteca · 11.30 h

**Inauguració Pessebres**  
Capella de Montserrat  
19 h  
Org.: Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat

**Inauguració del Mercat d'art**  
Santi Art · 19 h  
Org.: Col·lectiu de Pintors de Castellar

**'Plastilina'**  
Cia. Kakaiba  
Sala de Petit Format  
21.30 h  
Org.: ETC

**Ball**  
Duet Ambient  
Sala Blava · 22.30 h  
Org.: Associació Tot Ballant

# 30

DIUMENGE

**Mercat d'artesanía**  
c. de Ca n'Avellaneda  
matí  
Org.: Assoc. de Veïns de Can Font



**Cinema**  
+ info. (Anunci) pag. 23

**Ball**  
amb Xarop de Nit  
Sala Blava  
18 h  
Org.: Amics del Ball de Saló

# 01

DILLUNS

# 02

DIMARTS

**Jornada/Seminari**  
+ info. (Tauler) pag. 12  
Org.: Centre de Serveis

# 03

DIMECRES

**Caminada saludable\***  
Camina i fes salut  
Sortida: CAP  
9.30 h  
Org.: Àrea Bàsica de Salut

**Jocs**  
Pub Quiz  
Bar Cali (Galeries Califòrnia)  
20.45 h  
Org.: Bar Cali i Idiomes Castellar

# 04

DIJOUS

**Jornada/Seminari**  
+ info. (Tauler) pag. 12  
Org.: Centre de Serveis

**Conferència "GIRA, un acompanyament psicoeducatiu"**  
Sala Actes Mirador  
18 h  
Org.: Suport Castellar

**Tertúlia literària**  
*El llibre de la selva*  
i *La vida de Pi*  
Bar Cali  
20 h  
Org.: Biblioteca

# 05

DIVENDRES

**Taller "Les dones i la publicitat"**  
Escola Municipal Adults  
10 i 19 h  
Org.: Comissió municipal per la igualtat d'oportunitats

**Cinema**  
+ info. (Entitats) pag. 04  
Org.: CCCV

**Concert i taller**  
de Gospel solidaris amb la coral Jubilo  
Església de Sant Feliu del Racó · 21 h  
Org.: AAVV Sant Feliu del Racó i El Racó, i Parròquia

**Teatre**  
*Un jardí de sorra*  
+ info. (Entitats) pag. 04  
Org.: TIC Escènic

**Música** Jam Session  
Cal Calissó · 22.30 h  
Org.: TAM Music i Cal Calissó

# 06

DISSABTE

**Ball**  
amb el Duet Axis  
Sala Blava  
22.30 h  
Org.: Pas de Ball



# 07

DIUMENGE



**Teatre familiar\***  
*La veritable història dels tres porquets*  
+ info. (Anunci) pag. 14  
Col.: Fundació Xarxa d'Espectacle Infantil i Juvenil de Catalunya

**Cinema**  
+ info. (Anunci) pag. 23

**Ball**  
Leyenda Quartet  
Sala Blava · 18 h  
Org.: Amics del Ball de Saló

**Teatre**  
*Un jardí de sorra*  
+ info. (Entitats) pag. 04  
Org.: TIC Escènic

\* Actes organitzats per l'Ajuntament de Castellar del Vallès

## Farmàcies de guàrdia - Novembre i Desembre

**28** Yangüela  
**29** Europa  
**30** Europa  
**01** Ros  
**02** Permanyer  
**03** Germà  
**04** Vilà  
**05** Europa  
**06** Yangüela  
**07** Yangüela

**Farmàcia Casanovas**  
937 143 376 · Av. St. Esteve, 3  
**Farmàcia Permanyer**  
937 143 829 · Ctra. de Sabadell, 48  
**Farmàcia Germà**  
937 158 678 · Balmes, 57  
**Farmàcia M. D. Ros**  
937 145 025 · Av. St. Esteve, 71  
**Farmàcia Pilar Vilà Boix**  
937 159 099 · Barcelona, 58  
**Farmàcia Yangüela**  
937 145 289 · Torras, 2  
**Farmàcia Europa**  
937 472 890 · Barcelona, 78-80

**Servei d'urgència nocturn:** a partir de les 24 h el servei d'urgència es deriva a les farmàcies de guàrdia de Sabadell i Terrassa.

**Farmàcies servei 24 hores Sabadell:**  
Farmàcia Carrera: ctra. de Terrassa, 377

Ajuntament 937 144 040  
Fax Ajuntament 937 144 093  
Policia Local 937 144 830  
WhatsApp Policia Local 696 462 050 (urgències) 092  
Avaries enllumenat 900 131 326  
Bombers 937 144 951  
Ràdio Castellar 937 144 340  
Casal Catalunya 937 158 998  
Casal Plaça Major 937 143 655  
CAP (Ambulatori) 937 4711 11

Servei de Català 937 143 043  
Centre de Serveis 937 471 055  
Ambulància 061  
Funerària Castellar 937 277 400  
Tanatori 937 471 203  
Mossos d'Esquadra 112  
Jutjat de Pau 937 147 713  
OSB 937 145 389  
ACC 937 146 739  
Recollida de mobles 901 120 214  
Taxis Castellar 937 143 775

## Telèfons d'interès

” No són bons els extrems, encara que siguin en la virtut ”  
 Santa Teresa de Jesús

# PENÚLTIMA

## Xarxes socials



twitter.com/lactual

Dilluns 24 de novembre  
 @Pesscastellar  
 Comencem l'última setmana amb moltes ganes de poder-vos ensenyar dissabte el resultat de totes les hores, dies i mesos de feina i dedicació.

Divendres 21 de novembre  
 @plcastellar  
 La Policia Local de #Castellar ha detingut el presumpte autor dels danys produïts a dues entitats bancàries del municipi.

Dimarts 25 de novembre  
 @EstimaCastellar  
 L'acte "El comerç il·lumina Castellar" donarà divendres el tret de sortida a la tradicional encesa dels llums de Nadal

Dissabte 22 de novembre  
 @ClubcinemaCV  
 Hem arribat als 500 "m'agrada" a la pàgina del Club Cinema Castellar Vallès. Gràcies per seguir-nos!!! Salut i cinema!!!



@lactual

@merbondal  
 Deliciosa i tendra #Carlota



@enllauna  
 Preparant el Nadal



@chus\_lee  
 The winter is coming



## L'ABANS

CADA SETMANA, UN NOU FASCICLE DEL COL·LECCIONABLE AL TEU QUIOSC, PAPERERIA O LLIBRERIA



AUTOR: L. ROISIN  
 FONTS: ARXIU MUNICIPAL DE CASTELLAR Ó

### Col·lecció L'Abans Fascicle del 26-11-14

El conjunt del castell de Castellar i la capella de santa Bàrbara conformen una plaça mirador en un paratge estratègic, envoltat de barrancs. Rere el castell hi ha la masoveria, des d'on un aqüeducte menava l'aigua fins a la bassa del castell. Rere el riu hi ha can Carner del Pla (segle XIII).

## Adopta'm



### NIM

Raça: europeu · Pèl: curt · Sexe: mascle  
 En adopció des de: gener de 2014



### JULIETTE

Raça: X · Pèl: mig · Sexe: femella  
 En adopció des de: desembre de 2013



### NUT

Raça: X · Pèl: mig · Sexe: mascle  
 En adopció des de: maig de 2013

## SÓC A CALDES ANIMAL

Telèfon **666 526 181**  
 Ctra. C-59, km. 15 · Caldes de Montbui  
**Més animals per adoptar a:**  
[www.facebook.com/adoptamcastellar](http://www.facebook.com/adoptamcastellar)

Cada diumenge

diumenge cinema d'estrena

cinema

Auditori Municipal

Organització: Ajuntament

Més informació:  
[www.castellarvalles.cat](http://www.castellarvalles.cat)



## Aquesta setmana



**30 Novembre**  
 16h00

**El amanecer del planeta de los simios**



**30 Novembre**  
 18h30

**Un viaje de diez metros**

## La setmana vinent...



**07 Desembre**  
 16h00

**Hércules**



**07 Desembre**  
 18h30

**Ahí os quedáis**

## Marta Arumí

Traductora i intèrpret

”  
*Una llengua és identitat, i això s'ha de defensar*  
 “

És Doctora en Traducció i Interpretació i dirigeix el grup de recerca MIRAS (Mediació, Interpretació i Recerca en l'Àmbit Social) del departament de Traducció i Interpretació de la UAB. També fa d'intèrpret al Senat.

© Clara Calbet

### • Imparteixes classes d'interpretació de conferències. Quines particularitats té?

És una branca de la traducció oral, i és passar d'un idioma a l'altre amb una simultaneïtat immediata, amb temes tècnics, específics... I a través d'un equipament (els auriculars, la consola...). Es desenvolupa en institucions internacionals, conferències d'alt nivell o altres tipus de conferències.

### • Com afecta, això, a traduir?

És una traducció que mai es pot revisar, és a través d'un canal oral, i la persona que la realitza ha de ser un professional molt ben preparat, que treballa sota un nivell d'estrès important. Es necessita una gran

preparació per poder-la realitzar, per aquests condicionants: la immediatesa, el domini de les llengües que requereix...

### • Com es treballa la preparació d'aquests professionals?

Es treballen diverses tècniques: la memòria; l'anàlisi i la producció de discurs oral; la reformulació de discurs... També es treballa la interpretació consecutiva i la simultània, i es potencien els coneixements lingüístics, els especialitzats... L'intèrpret ha de ser una persona molt curiosa, ha de tenir interès per tot, perquè un dia pots estar treballant sobre un tema mèdic i el dia següent estar a una reunió de sindicats.

### • Has exercit d'intèrpret de conferències.

Sí, vaig estar a la Comissió Euro-

CEDIDA



### 11 respostes

#### Un tret principal del teu caràcter?

La perseverança

#### Un defecte que no pots dominar?

El perfeccionisme

#### Algú a qui admiris?

Els immigrants que creuen l'Estret

#### La teva paraula preferida?

Gràcies

#### Quin plat t'agrada més?

Qualsevol que faci la meva germana

#### Quin idioma és el teu preferit?

L'alemany

#### Un color?

El blau

#### Un animal?

El flamenc

#### Un grup de música?

El cantautor Joan Isaac

#### Una pel·lícula?

'La vida de los otros'

#### Un llibre?

'El món d'ahir' d'Stefan Zweig

pea, a Brussel·les, després he exercit aquí, i també sóc intèrpret del Senat, a Madrid. Interpretem per a Convergència i per al grup parlamentari de l'Entesa. Totes les mocions que proposen en català, que són totes en el cas dels senadors catalans, les interpretem al castellà.

### • Hi ha qui creu que el fet que els senadors puguin parlar en la seva pròpia llengua suposa una inversió que es podria destinar a alguna altra cosa.

Són qüestions que no es poden mirar en termes econòmics. Penso que una llengua és identitat, i que això s'ha de defensar. Hi ha un dret que és el de la comunicació efectiva i poder-nos comunicar amb la nostra llengua.

### • Des del 2008 dirigeixes el

### grup de recerca MIRAS. Com va sorgir?

Ens vam adonar que tant des de la docència com de la recerca, la Universitat havia de donar resposta a una nova necessitat social: el de la comunicació als serveis públics (hospitals, escoles, jutjats...) de la població novvinguda. I és aquest dret bàsic de comunicació el que ens va portar a treballar en aquest camp.

### • Concretament què treballem?

Fem recerca amb diferents projectes, i n'estem tancant un d'interpretació amb dones immigrants que han patit violència de gènere. Treballem també la docència en interpretació als serveis públics, treballem en contacte amb l'administració pública: fem informes, fem formació, els assessorem de quina

és la millor manera d'establir una política lingüística que integri la interpretació als serveis públics.

### • Què s'està fent, actualment, en aquest sentit?

Els serveis públics es van trobar amb la problemàtica i van actuar sense recórrer a professionals. Esperem que l'administració sigui més conscient que ha de regular aquest àmbit. Tot i això hi ha hagut retallades. Les escoles que tenien nens immigrants disposaven d'uns serveis de traducció i interpretació que han quedat molt reduïts. En l'àmbit sanitari s'ha mantingut força, perquè recorre a la interpretació telefònica, que ho agilitza i permet tenir un ventall de llengües important. L'intèrpret rep la trucada i fa la interpretació per telèfon. +

**CLINICA DENTAL**  
DEL CENTRE



FINANCEM EL VOSTRE  
TRACTAMENT  
FINS A 12 MESOS  
SENSE INTERESSOS!

**AQUEST NADAL, NO ET  
QUEDIS SENSE PANERA!**

Sortegem un lot complet de **Cárnicas**  
**Merche** entre els nostres pacients!  
Vine i demana la teva butlleta.

La butlleta guanyadora serà la que coincideixi  
amb les tres últimes xifres del sorteig de Nadal,  
del 22 de desembre del 2014.



C | Sala Boadella, 11 | t/f • 93 747 45 90 | Castellar del Vallès